spot+scrub Ai

DR 30

Regulatory compliance and safety information
Thank you for choosing to buy a Dyson machine.
To read your safety instructions and guarantee terms and conditions in English, go to page 2.

Einhaltung von Vorschriften und Sicherheitsinformationen
Vielen Dank, dass du dich für ein Gerät von Dyson entschieden hast.
Um die Sicherheitshinweise und allgemeinen Bedingungen auf Deutsch zu lesen, gehe zu Seite 5.

Información de cumplimiento normativo y seguridad
Gracias por elegir una máquina Dyson.
Para leer las instrucciones de seguridad y los términos y condiciones de la garantía en español, ve a la página 9.

Informations sur la conformité et la sécurité réglementaires
Merci d'avoir choisi un appareil Dyson.
Pour lire les consignes de sécurité et les conditions générales de la garantie en français, reportez-vous à la page 12.

Conformità alle normative e informazioni di sicurezza
Grazie per aver scelto un apparecchio Dyson
Per leggere le istruzioni di sicurezza, i termini e le condizioni della garanzia in italiano, andare a pagina 16.

Naleving van regelgeving en veiligheid
Bedankt dat u voor een Dyson-apparaat hebt gekozen.
Ga naar pagina 20 om onze veiligheidsinstructies en de algemene garantievoorwaarden te lezen in het Nederlands.

dyson

RB05-A
Dyson Spot+Scrub AI DR30

EN

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

BEFORE USING THIS ROBOT READ ALL INSTRUCTIONS AND CAUTIONARY MARKINGS IN THE USER MANUAL AND ON THE ROBOT.

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

⚠ WARNING

These warnings apply to the robot, charging dock and plug.

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY:

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
2. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by, or near, children and pets. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Do not allow children or pets to sit on the appliance.
3. Do not operate the robot in a room where an infant or child is present and unattended or sleeping.
4. Unplug from the mains electricity supply before cleaning or performing any maintenance on the appliance.
5. Exhausted or damaged batteries should be removed from the appliance before it is discarded. When removing the battery, the appliance must be powered off. Safely dispose of the battery in accordance with local ordinances or regulations.
6. Use only the Dyson Plug to connect the dock station and charge the robot with dock station. Use only genuine Dyson batteries as other types may explode, causing injury and damage.
7. The battery used in this appliance may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not place the robot on or near a cooker or any other hot surface and do not disassemble, short-circuit the battery's contacts, heat above 60°C (140°F), or incinerate this appliance even if it is severely damaged. The battery might catch fire or explode.
8. The battery is a sealed unit and under normal circumstances poses no safety concerns. In the unlikely event that liquid leaks from the battery, do not touch the liquid as it may cause irritation or burns, and observe the following precautions:
   - Skin contact – can cause irritation. Wash with soap and water.
   - Inhalation – can cause respiratory irritation. Expose to fresh air and seek medical advice.
   - Eye contact – can cause irritation. Immediately flush eyes thoroughly with water for at least 15 minutes. Seek medical attention.
   - Disposal – wear gloves to handle the battery and dispose of immediately, following local ordinances or regulations.
9. When removing or replacing a motorised brush bar, ensure the appliance is powered off.
10. Use cold water only, not to exceed 35°C (95°F), and do not fill the water tank above the maximum volume of 300ml. When using Dyson cleaning solution, please refer to the bottle for further information.
11. Use only as described in the Dyson User manual. Do not carry out any maintenance other than that shown in the manual, on the MyDyson™ app, on the Dyson website, or as advised by the Dyson Helpline. If a service or repair is needed, contact the Dyson Helpline so we can discuss the available options. Do not disassemble the robot or charging dock as incorrect reassembly may result in an electric shock or fire.
12. WARNING : Use only the power supply unit, charging dock and battery supplied with the

robot. If the battery pack needs replacing use only Dyson battery pack part number SC005B. For the purposes of recharging, Use only the Dyson charging dock Part Number 01.22.1101135-000 and Dyson power supply unit Part Number 975364-XX.

13. Do not let the robot, charging dock or plug get wet, they are suitable for dry locations ONLY. Do not charge or operate outdoors or on wet surfaces or where contact with, or immersion in, water is a possibility. Do not handle the robot, charging dock or plug with wet hands.
14. Do not operate the robot in areas where there are open fireplaces, lit candles or fragile objects.
15. Follow all charging instructions and refer to the 'Changing your battery' section for details on how to change the battery. Do not charge the battery or the appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at a temperature outside of the specified range may damage the battery and increase risk of fire.
16. Any servicing must be performed by Dyson or an authorised service agent using only genuine Dyson replacement parts. This will ensure that the safety of the appliance is maintained. Do not modify or attempt to repair the appliance.
17. Do not operate the robot in hanging environments (such as duplex floors, open balconies, furniture tops) without protective barriers.
18. Risk of falling: Do not use the robot in any area where it can access a down stairway or balcony or any other drop off or edge. Do not use in high or narrow spaces such as a shelf or stairs.
19. Do not use robot with pets without supervision.
20. Do not operate the robot where it can pick up flammable or combustible liquids, such as petrol, or use in areas where they or their vapours may be present and do not operate the robot where it can pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
21. To ensure that the robot does not create any hazard, ensure that all of the sensors are kept clean and clear of any debris.
22. Ensure that everyone in the household is aware of the appliance when it is in use, particularly when using the scheduled clean function available via the MyDyson™ app.
23. Be aware that the robot moves on its own. Take care when walking in the area that the robot is operating in to avoid stepping on it.
24. Do not use the robot to pick up sharp objects, broken glass.
25. Do not use without the clear bin and filter(s) in place.
26. Do not use with a damaged plug, cable or charging dock. If the robot is not working as it should, has received a sharp blow, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, do not use and contact the Dyson Helpline.
27. Do not grab the top cover as the handle to carry the robot in order to avoid product damage. Lift the full machine from the base of the robot for safer handling.
28. Do not touch the charging points on the appliance or the charging dock with any object.
29. To avoid hazard, do not run the appliance over the cable.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS ROBOT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

Additional information

Using your robot

- To turn your robot off manually, press and hold Power Button 3s-5s until you hear voice notification.

Cleaning your robot

- Clean your robot and the AI camera with a dry cloth only. Do not use any lubricants, cleaning agents, polishes or air fresheners on any part of your robot.

Maintaining your robot

- Remove your robot from the charging dock before carrying out any maintenance.
- Empty the bin
- Wash the filter when prompted by your robot.
- Refit all parts securely before using.

Battery safety instructions

- Your robot won't operate or charge if the ambient temperature is below 5°C (41°F). This is designed to protect both the motor and battery. The recommended temperature range for storage, operating and charging your robot is between 18°C (64°F) and 28°C (82°F).
- If the battery needs replacing, please contact the Dyson Helpline.
- Do not use non-rechargeable batteries.

⚠

Caution

- The battery used in this robot may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not disassemble, short contacts, heat above 60°C (140°F), or incinerate. Replace battery with a Dyson battery only: use of any other battery may present a risk of fire or explosion. Dispose of used battery promptly. Keep away from children. Do not disassemble and do not dispose of in fire.

To remove the battery

- Ensure robot is turned off before removing the battery.
- Turn the robot over and place it on a soft surface.
- Pull the two rotating side brushes off the base of the robot.
- Remove the screws with a manual screwdriver. Do not use power tools.
- Lift off the cover.
- Remove the battery from the robot by lifting up the two cloth tabs.
- Disconnect the battery cable from the connector.

To install the battery

- Insert the battery cable into the connector.
- Lower the battery into the base of the robot.
- Refit the cover.
- Refit the screws with a manual screwdriver. Do not use power tools.
- Push the two rotating side brushes into position.

MyDyson™ App connectivity

- You must have a live internet connection in order for the MyDyson™ app to work.
- The robot can connect to either 2.4GHz or 5GHz networks which includes most routers. Check your router documentation for compatibility.

If connection is lost then features functions may also be lost.

- Dyson endeavours to ensure that our technology is compatible with current operating systems but this is not guaranteed. If you have any questions or would like to check the latest compatibility, please contact the Dyson Helpline.
- Your mobile device must have Bluetooth® wireless technology 4.0 support (Bluetooth Low Energy) in order to set up a connection with the robot. Check your device specification for compatibility.
- BLE/Wi-Fi 2.4GHz
- Wi-Fi 2.4 / 5GHz

Wi-Fi and Bluetooth are on by default. To turn the Wi-Fi and Bluetooth on or off, press and hold the Standby on/off button on your machine for 5 seconds.

Conformity information

- Hereby, Dyson Technology Ltd, declares that the radio equipment type RB05-A is in compliance with Directive 2014/53/EU and the relevant United Kingdom statutory requirements.
- The full texts of the declarations conformity is available at www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz - 2483.5 MHz; 100 mW EIRP max
- 5150 MHz - 5350 MHz & 5470 MHz - 5725 MHz; 200 mW EIRP max
- Networked Standby Power < 2 W
- Standby Power < 0.5W

Disposal information

- Dyson products are made from high grade recyclable materials. Recycle where possible.
- The battery should be removed from the machine before disposal.
- Dispose of or recycle the battery in accordance with local ordinances or regulations.
- Dispose of the exhausted filter in accordance with local ordinances or regulations.

This symbol indicates that this machine should not be disposed with your general household waste. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. When this machine has reached the end of its serviceable life, please take it to a recognised WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) collection facility such as your local civic amenity site for recycling. Your local authority or retailer will be able to advise you of your nearest recycling facility.

Laser information

- This robot contains a Class 1 invisible consumer laser product in compliance with EN 50689 and emits infrared light which is safe when viewed directly.

Limited 2-year guarantee

Terms and conditions of the Dyson 2-year limited guarantee are set out below. The name, address details of the Dyson guarantor for your country are set out in this document – please refer to the table on the back page for full details.

What is covered

- The repair or replacement of your Dyson machine (at Dyson's discretion) if it is found to be defective due to faulty materials, workmanship or function within two years of purchase or delivery (if any part is no longer available or out of manufacture, Dyson will replace it with a functional replacement part).
- Where this machine is sold outside of the EU or United Kingdom, this guarantee will only be valid if the machine is used in the country in which it was sold.
- Where this machine is sold within the EU or United Kingdom, this guarantee will only be valid (i) if the machine is used in the country in which it was sold or (ii) if the machine is used in Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Ireland, Italy, Netherlands, Norway, Poland, Spain, Sweden, Switzerland or the United Kingdom and the same model as this machine is sold at the same voltage rating in the relevant country.

What is not covered

Dyson does not guarantee consumable items such as filters, brush bars, cleaning solutions etc. or the repair or replacement of a product where a defect is the result of:

- Accidental damage, faults caused by negligent use or care, misuse, neglect, carelessness or operation or handling of the machine which is not in accordance with the Dyson User manual.
- Use of the machine for anything other than normal domestic household purposes.
- Use of parts not assembled or installed in accordance with the instructions of Dyson.
- Use of parts and accessories which are not genuine Dyson components.
- Use of cleaning solutions and formulations which are not recommended by Dyson, including bleach and undiluted solutions.
- Use of water exceeding a temperature of 35°C (95°F). When using Dyson cleaning solution, please refer to the bottle for further information.
- Any essential maintenance that is not carried out in accordance with the instructions in the Dyson User manual.

- Use of the machine on anything other than hard floors (wood, tile, marble and laminate). Test a small, hidden area and check the care instructions from your floor manufacturer.
- Obstructions – refer to the Dyson User manual for details on how to check for obstructions.
- Faulty installation (except where installed by Dyson).
- Repairs or alterations carried out by parties other than Dyson or its authorised agents.
- Normal wear and tear (e.g. fuse, brush bar, micro fibre roller etc).
- Use of this machine on rubble, ash, plaster.
- Reduction in battery discharge time due to battery age or use (where applicable).

If you are in any doubt as to what is covered by your guarantee, please contact the Dyson Helpline.

Important data protection information

You will need to provide us with basic contact information when you register your Dyson machine or via the MyDyson™ app.
When registering your Dyson machine:

- You will need to provide us with basic contact information to register your machine and enable us to support your guarantee.

When registering via the MyDyson™ app:

- You will need to provide us with basic contact information to register via the MyDyson™ app. This enables us to securely link your machine to your instance of the app.
- When you register, you will have the opportunity to choose whether you would like to receive communications from us. If you opt-in to communications from Dyson, we will send you details of special offers and news of our latest innovations.
- We never sell your information to third parties and only use information that you share with us as defined by our privacy policies which are available on our website at privacy.dyson.com.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Dyson is under license.
Apple, the Apple logo, and Siri are trademarks of Apple Inc. App Store is a service mark of Apple Inc.
Google Play, the Google Play logo, Google Assistant are trademarks of Google LLC.

DE/AT/CH

WICHTIGE SICHERHEITS-HINWEISE

LIES VOR DER VERWENDUNG DIESES ROBOTERS ZUNÄCHST ALLE ANWEISUNGEN UND WARNHINWEISE IN DER BEDIENUNGSANLEITUNG SOWIE AM ROBOTER.

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, einschließlich der folgenden:

⚠ ACHTUNG

Diese Warnhinweise beziehen sich auf den Roboter, die Ladestation und den Stecker.

UM DIE GEFAHR EINES FEUERS, STROMSCHLAGS ODER VON VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN:

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder motorischen Fähigkeiten bzw. von unerfahrenen und ungeschulten Personen verwendet werden, sofern diese von einer zuständigen Person im Hinblick auf die sichere Nutzung des Geräts beaufsichtigt oder instruiert werden und sich der möglichen Risiken bewusst sind. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Reinigung und Pflege dürfen von Kindern nicht ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
2. Das Gerät darf nicht als Spielzeug verwendet werden. Vorsicht bei der Nutzung durch Kinder oder in der Nähe von Kindern und Haustieren. Es sollte darauf geachtet werden, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Achte darauf, dass sich Kinder oder Haustiere nicht auf das Gerät setzen.
3. Verwende den Roboter nicht in einem Raum, in dem sich Kleinkinder oder Kinder aufhalten, die unbeaufsichtigt sind oder schlafen.
4. Trenne das Gerät von der Stromversorgung, bevor du es reinigst oder Wartungsarbeiten daran durchführst.
5. Vor der Entsorgung des Geräts sollten entladene oder beschädigte Akkus entfernt werden. Beim Entfernen des Akkus muss das Gerät ausgeschaltet sein. Die Entsorgung bzw. Wiederverwendung des Akkus muss gemäß den geltenden örtlichen Bestimmungen erfolgen.
6. Verwende nur den Dyson Stecker, um die Dockingstation anzuschließen und den Roboter mit der Dockingstation aufzuladen. Verwende nur Original-Akkus von Dyson, da andere Typen explodieren und Verletzungen und Schäden verursachen können.
7. Der in diesem Gerät verwendete Akku kann bei unsachgemäßer Behandlung ein Brand- oder Verätzungsrisiko bewirken.

Lege Sie den Roboter nicht auf oder in die Nähe eines Herdes oder einer anderen heißen Oberfläche und zerlege das Gerät nicht. Schließe die Kontakte des Akkus nicht kurz, erhitze ihn nicht über 60 °C (140 °F) und verbrenne dieses Gerät auch dann nicht, wenn es stark beschädigt ist. Der Akku könnte Feuer fangen oder explodieren.

8. Der Akku mit den Batterien ist versiegelt und stellt unter normalen Umständen kein Risiko für deine Sicherheit dar. Im unwahrscheinlichen Fall, dass Flüssigkeit aus dem Akku austritt, berühre die Flüssigkeit nicht, da sie Hautreizungen und Verbrennungen verursachen kann, und halte dich an die folgenden Vorsichtsmaßnahmen:
   - Hautkontakt – kann zu Hautirritationen führen. Mit Seife und Wasser waschen.
   - Inhalation – kann zu einer Reizung der Atemwege führen. Der frischen Luft aussetzen und einen Arzt konsultieren.
   - Kontakt mit den Augen – kann zu einer Reizung führen. Augen sofort mindestens 15 Minuten lang gründlich mit Wasser ausspülen. Konsultiere einen Arzt.
   - Entsorgung – Handschuhe anziehen und unverzüglich entsprechend örtlichen Bestimmungen und Gesetzen entsorgen.
9. Stelle beim Entfernen oder Ersetzen einer motorisierten Bürstenleiste sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
10. Verwende nur kaltes Wasser mit einer Temperatur von maximal 35 °C (95 °F) und fülle den Wassertank nicht über das maximale Volumen von 300 ml. Beachte bei Verwendung der Dyson Reinigungslösung bitte auch die Informationen auf der Flasche.
11. Verwende das Gerät nur so, wie im Benutzerhandbuch von Dyson beschrieben. Führe nur die Wartungsarbeiten durch, die im Handbuch, in der MyDyson™ App, auf der Dyson Website oder von der Dyson Kundendienst empfohlen werden. Wenn eine Wartung oder Reparatur erforderlich ist, wende dich an den Kundendienst von Dyson, damit wir deine Optionen besprechen können. Zerlege keinesfalls den Roboter oder die Ladestation, da ein unsachgemäßer Zusammenbau zu einem Stromschlag oder Brand führen kann.
12. ACHTUNG: Verwende nur das Netzteil, die Ladestation und den Akku, die mit dem Roboter geliefert wurden. Wenn der Akku ausgetauscht werden muss, verwende nur den Dyson Akku mit der Teilenummer SC005B. Verwende zum Aufladen nur die Dyson Ladestation mit der Teilenummer 01.22.1101135-000 und das Dyson Netzteil mit der Teilenummer 975364-XX.
13. Lasse den Roboter, die Ladestation und den Stecker nicht nass werden; sie sind NUR für trockene Standorte geeignet. Lade oder betreibe den Roboter nicht im Freien, auf nassen Oberflächen oder an Stellen, an denen er mit Wasser in Kontakt kommen oder eintauchen kann. Fasse den Roboter, die Ladestation und den Stecker nicht mit nassen Händen an.
14. Betreibe den Roboter nicht in Bereichen, in denen es offene Kamine, angezündete Kerzen oder zerbrechliche Objekte gibt.
15. Folge allen Anweisungen zum Laden und lies den Abschnitt „Wechseln der Batterie“ für Einzelheiten zum Wechseln der Batterie. Unsachgemäßes Laden oder Laden des Akkus außerhalb des empfohlenen Temperaturbereichs kann zu Beschädigungen des Akkus führen und die Brandgefahr erhöhen.
16. Wartungen dürfen nur von Dyson oder einem autorisierten Dienstleister unter Verwendung originaler Dyson Ersatzteile durchgeführt werden. Dies garantiert ein gleichbleibendes Sicherheitsniveau des Geräts. Versuche nicht, Änderungen am Gerät vorzunehmen oder es zu reparieren.
17. Betreibe den Roboter ohne Schutzabsperrungen nicht in hängenden Umgebungen (z. B. Doppelböden, offenen Balkonen, Möbeloberflächen).
18. Gefahr des Herunterfallens: Verwende den Roboter nicht in Bereichen mit Zugang zu einer nach unten führenden Treppe, einem Balkon oder einem sonstigen Überhang beziehungsweise Vorsprung. Verwende den Roboter nicht in hohen oder schmalen Bereichen wie Regalen oder Treppen.
19. Lasse den Roboter bei Anwesenheit von Haustieren nicht unbeaufsichtigt arbeiten.
20. Verwende den Roboter nicht an Orten, an denen er entflammbare oder leicht entzündbare Flüssigkeiten wie Benzin

aufnehmen kann, und benutze ihn nicht in Umgebungen, in denen diese flüssig oder in Dämpfen auftreten können. Verwende den Roboter nicht an Orten, an denen er brennbare oder rauchende Substanzen wie Zigaretten, Streichhölzer oder heiße Asche aufnehmen kann.

21. Stelle sicher, dass alle Sensoren sauber und frei von Schmutz gehalten werden, um zu garantieren, dass der Roboter keine Gefahr darstellt.
22. Stelle sicher, dass jede Person in deinem Haushalt Bescheid weiß, wenn das Gerät in Gebrauch ist, insbesondere dann, wenn die Funktion der geplanten Reinigung über die MyDyson™ App genutzt wird.
23. Denke daran, dass sich der Roboter von selbst bewegt. Achte im Arbeitsbereich des Roboters darauf, dass du nicht versehentlich auf ihn trittst.
24. Verwende den Roboter nicht zum Aufnehmen scharfer Gegenstände oder zerbrochenen Glases.
25. Verwende das Gerät nicht ohne den durchsichtigen Behälter und die Filter.
26. Verwende den Roboter nicht mit beschädigtem Stecker, Kabel oder beschädigter Ladestation. Du darfst den Roboter nicht verwenden, wenn er nicht erwartungsgemäß funktioniert, einen heftigen Schlag erlitten hat, heruntergefallen ist, beschädigt wurde, im Freien gelassen wurde oder ins Wasser gefallen ist. Wende dich in solchen Fällen an den Kundendienst von Dyson.
27. Greife zum Tragen des Roboters nicht die obere Abdeckung. Hebe stattdessen die gesamte Maschine aus der Basis des Roboters, damit du sicherer damit umgehen kannst und Schäden am Produkt vermeidest.
28. Bringe die Ladepunkte des Geräts bzw. der Ladestation nicht mit anderen Objekten in Kontakt.
29. Um Gefahren zu vermeiden, darfst du mit dem Gerät nicht über das Kabel fahren.

LIES DIR DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHRE SIE AUF

DIESER ROBOTER IST AUSSCHLIESSLICH FÜR DIE VERWENDUNG IM HAUSHALT VORGESEHEN.

Zusätzliche Informationen

Einsatz deines Roboters

- Zum manuellen Ausschalten des Roboters muss die Ein-/Aus-Taste drei bis fünf Sekunden lang gedrückt gehalten werden, bis eine Sprachansage ertönt.

Reinigung deines Roboters

- Reinige deinen Roboter und die KI-Kamera ausschließlich mit einem trockenen Tuch. Verwende keine Schmiermittel, Reinigungsmittel, Polituren oder Lufterfrischer für die Bauteile des Roboters.

Wartung deines Roboters

- Nimm den Roboter aus der Ladestation, bevor du Wartungsarbeiten an ihm durchführst.
- Entleere den Auffangbehälter.
- Wasche den Filter, wenn der Roboter die entsprechende Meldung anzeigt.
- Setze das Gerät erst wieder komplett zusammen, bevor du es einschaltest.

Sicherheitshinweise für den Akku

- Bei einer Umgebungstemperatur von unter 5 °C (41 °F) setzt sich dein Roboter nicht in Betrieb und wird auch nicht aufgeladen. Auf diese Weise werden sowohl Motor wie auch Akku geschützt. Der empfohlene Temperaturbereich für die Lagerung, den Betrieb und das Laden deines Roboters liegt zwischen 18 °C (64 °F) und 28 °C (82 °F).
- Wenn der Akku ausgetauscht werden muss, kontaktiere bitte den Kundendienst von Dyson.
- Verwende keine nicht wiederaufladbaren Batterien.

⚠

Achtung

- Der Akku in deinem Roboter kann bei falscher Handhabung eine Brand- oder Verätzungsgefahr darstellen. Zerlege ihn nicht, schließe ihn nicht kurz, erhitze ihn nicht über 60 °C (140 °F) und wirf ihn nicht ins Feuer. Verwende zum Austausch nur einen originalen Dyson Akku – andere Akkus können zu Brand oder Explosion führen. Entsorge einen verbrauchten Akku am besten sofort und halte ihn von Kindern fern. Nicht auseinandernehmen und nicht verbrennen.

Herausnehmen des Akkus

- Stelle sicher, dass der Roboter ausgeschaltet ist, bevor du die Batterie entnimmst.
- Drehe deinen Ihren Roboter um und lege ihn auf eine weiche Oberfläche.
- Ziehe die beiden seitlichen Rotationsbürsten von der Basis des Roboters ab.
- Entferne die Schrauben mit einem Handschraubendreher. Verwende dafür keine Elektrowerkzeuge.
- Nimm die Abdeckung ab.
- Ziehe die beiden Stofflaschen nach oben, um den Akku aus dem Roboter zu entfernen.
- Ziehe das Batteriekabel vom Anschluss ab.

Einsetzen des Akkus

- Stecke das Batteriekabel in den Anschluss.
- Setze den Akku in die Basis des Roboters ein.
- Bringe die Abdeckung wieder an.
- Drehe die Schrauben mit einem Handschraubendreher wieder ein. Verwende dafür keine Elektrowerkzeuge.
- Setze die beiden seitlichen Rotationsbürsten wieder an ihrer vorgesehenen Stelle ein.

Verbindung mit der MyDyson™ App

- Du benötigst eine Internetverbindung, damit die MyDyson™ App funktioniert.
- Der Roboter ist mit 2,4-GHz- oder 5-GHz-Netzwerken kompatibel und somit mit den meisten Routern. Informationen zur Kompatibilität findest du in der Dokumentation deines Routers.

Wenn die Verbindung unterbrochen wird, kann dies auch den Ausfall von Funktionen zur Folge haben.

- Dyson ist bestrebt, sicherzustellen, dass unsere Technologie mit den aktuellen Betriebssystemen kompatibel ist; dies wird jedoch nicht garantiert. Wenn du Fragen hast oder aktuelle Informationen zur Kompatibilität erhalten möchtest, wende dich bitte an den Kundendienst von Dyson.
- Dein Mobilgerät muss die Technologie Bluetooth® 4.0 (Bluetooth Low Energy, BLE) unterstützen, um eine Verbindung mit dem Roboter herstellen zu können. Informationen zur Kompatibilität findest du in den Gerätespezifikationen.
- BLE/WiFi 2,4 GHz
- WiFi 2,4/5 GHz.

WLAN und Bluetooth sind standardmäßig aktiviert. Um WLAN und Bluetooth ein- oder auszuschalten, halte die Standby-Ein-/Aus-Taste an deinem Gerät 5 Sekunden lang gedrückt.

Informationen zur Konformität

- Hiermit erklärt Dyson Technology Ltd, dass die Funkgerätetypen RB05-A der Richtlinie 2014/53/EU entsprechen.
- Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz - 2483,5 MHz; 100 mW EIRP max
- 5150 MHz - 5350 MHz & 5470 MHz - 5725 MHz; 200 mW EIRP max
- Vernetzte Standby-Leistung < 2W
- Standby-Leistung < 0,5W

Hinweise zur Entsorgung

- Produkte von Dyson bestehen aus hochwertigem, wiederverwertbarem Material. Recycle, wo immer möglich.
- Der Akku sollte zur getrennten Wiederverwertung entfernt werden.
- Bitte entsorge oder recycle den Akku gemäß den entsprechenden örtlichen Bestimmungen.
- Den gebrauchten Filter gemäß den entsprechenden lokalen Bestimmungen oder Vorschriften entsorgen.

Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Entsorge dieses Produkt ordnungsgemäß, um mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden zu verhindern, die durch unkontrollierte Abfallentsorgung möglicherweise verursacht werden, und um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Nutze zur Rückgabe deines gebrauchten Geräts bitte die entsprechenden Rückgabe- und Sammelsysteme. Deine Gemeinde oder dein Händler kann dir mitteilen, wo sich die nächstgelegene Recyclinganlage befindet.

Laserinformationen

- Dieser Roboter ist mit einer unsichtbaren Lasereinrichtung der Klasse 1 gemäß EN 50689 ausgestattet und sendet Infrarotlicht aus, das bei direkter Betrachtung sicher ist.

Begrenzte 2-Jahres-Garantie

Die allgemeinen Bedingungen der auf 2 Jahre beschränkten Dyson Garantie sind nachstehend aufgeführt. Name und Adressdaten des Dyson Garanten für dein Land sind in diesem Dokument aufgeführt – entnimm die vollständigen Angaben bitte der Tabelle auf der Rückseite.

Was ist von der Garantie abgedeckt?

- Die Reparatur oder der Austausch des Geräts erfolgt (im Ermessen von Dyson), wenn es innerhalb von 2 Jahren nach Kauf oder Lieferung Mängel aufgrund von fehlerhaftem Material, fehlerhafter Verarbeitung oder fehlerhafter Funktion aufweist.
- Wenn dieses Gerät außerhalb der EU oder Großbritanniens verkauft wird, gilt diese Garantie nur, wenn das Gerät in dem Land, in dem es verkauft wurde, verwendet wird.
- Wenn dieses Gerät innerhalb der EU oder Großbritanniens verkauft wird, gilt diese Garantie nur, (i) wenn das Gerät in dem Land, in dem es verkauft wurde, verwendet wird oder (ii) wenn das Gerät in Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Großbritannien, Irland, Italien, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Spanien, Schweden oder der Schweiz verwendet wird und das gleiche Modell wie dieses Gerät mit der Nennspannung des jeweiligen Landes verkauft wird.

Was ist nicht von der Garantie abgedeckt?

Dyson übernimmt keine Garantie für Verbrauchsmaterialien wie Filter, Bürstenwalzen, Reinigungslösungen usw. oder für die Reparatur oder den Austausch eines Produkts, sofern der Defekt auf Folgendes zurückzuführen ist:

- Unfallschäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Pflege, Missbrauch, Vernachlässigung sowie unvorsichtige Behandlung des Gerätes entstanden und daher nicht mit der Dyson Bedienungsanleitung konform sind.
- Verwendung des Gerätes zu anderen als den üblichen Haushaltszwecken.
- Verwendung von Teilen, die nicht gemäß den Richtlinien von Dyson montiert oder eingebaut wurden.
- Verwendung von Teilen und Zubehör anderer Hersteller.
- Verwendung von Reinigungslösungen und -mitteln, die nicht von Dyson empfohlen werden, einschließlich Bleichmitteln und unverdünnten Lösungen.
- Verwendung von Wasser mit einer Temperatur von über 35 °C (95 °F). Bei Verwendung der Dyson Reinigungslösung beachten bitte auch die Informationen auf der Flasche beachten.
- Wesentliche Wartungsarbeiten, die nicht gemäß den Anweisungen in der Dyson Bedienungsanleitung durchgeführt wurden.
- Einsatz des Geräts auf anderen Oberflächen als Hartböden (Holz, Fliesen, Marmor und Laminat). Teste das Gerät an einer kleinen, unauffälligen Stelle und beachte die Pflegehinweise deines Bodenherstellers.
- Hindernisse – Lies in der Dyson Bedienungsanleitung, wie du die Umgebung auf Hindernisse prüfen kannst.
- Fehlerhafte Installation (gilt nicht für von Dyson vorgenommene Installationen).
- Reparaturen oder Änderungen, die nicht von Dyson oder seinen autorisierten Partnern vorgenommen wurden.
- Normaler Verschleiß (z. B. Sicherung, Bürstenwalze oder Mikrofaserwalze).
- Verwendung des Gerätes für Schutt, Asche oder Putz.
- Kürzere Entladungszeit des Akkus aufgrund des Alters des Akkus oder der Nutzung (sofern zutreffend).

Falls du dir unsicher bist, was von deiner Garantie abgedeckt wird, wende dich bitte an den Kundendienst von Dyson.

Wichtige Informationen zum Datenschutz

Bei der Registrierung deines Dyson Produkts oder der MyDyson™ App musst du einige wesentliche Kontaktinformationen angeben. Registrierung deines Dyson Produkts:

- Du musst Kontaktinformationen angeben, damit du dein Produkt registrieren kannst und wir Garantieleistungen ausführen können.

Bei Registrierung per MyDyson™ App:

- Um die MyDyson™ App zu registrieren, musst du uns einige wesentliche Kontaktinformationen mitteilen; auf diese Weise können wir dein Produkt auf sichere Weise mit deiner App verbinden.
- Bei deiner Registrierung kannst du auswählen, ob du Mitteilungen von uns erhalten möchtest. Wenn du dich für den Erhalt der Mitteilungen von Dyson entscheidest, senden wir dir Informationen zu besonderen Angeboten und Neuigkeiten zu unseren aktuellen Innovationen.
- Deine Informationen werden nicht an Dritte weitergegeben und von uns ausschließlich in Übereinstimmung mit den auf unserer Website angegebenen Datenschutzrichtlinien verwendet: privacy.dyson.com

Die Wortmarke Bluetooth® und die Logos sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Warenzeichen von Dyson erfolgt unter einer Lizenzvereinbarung. Apple, das Apple-Logo und Siri sind eingetragene Marken der Apple Inc. App Store ist eine Dienstleistungsmarke der Apple Inc. Google Play, das Google Play-Logo sowie Google Assistant sind Marken der Google LLC.

ES

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ANTES DE UTILIZAR ESTE ROBOT, LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ETIQUETAS DE ADVERTENCIA INCLUIDAS EN EL MANUAL DEL USUARIO Y EN EL ROBOT.

Cuando uses un aparato eléctrico, siempre debes seguir precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

⚠ ADVERTENCIA

Estas advertencias se aplican al robot, al puerto de carga y al enchufe.

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIÓN:

1. Este aparato no puede ser utilizado por menores ni personas con limitaciones físicas, sensoriales o de razonamiento, o falta de experiencia y conocimiento, a condición de que hayan estado bajo la supervisión o recibido instrucciones de una persona responsable con respecto al uso del aparato de manera segura y que entiendan los riesgos que esto conlleva. Los menores no deben jugar con el aparato. No es conveniente que los menores realicen la limpieza y el mantenimiento del aparato sin supervisión.
2. No permita que el aparato se utilice como un juguete. Se debe prestar especial atención cuando lo usen niños o se utilice cerca de ellos o de mascotas. Los niños deberían ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato. No permita a los niños ni a las mascotas sentarse sobre el aparato.
3. No hagas funcionar el robot en una habitación donde haya un bebé o menor sin la supervisión de un adulto, aunque esté dormido.
4. Desconecta de la red eléctrica antes de limpiar el aparato o realizar cualquier mantenimiento.
5. Las baterías agotadas o dañadas deben retirarse del aparato antes de desecharlo. Al retirar la batería, el aparato debe estar apagado. Desecha la batería de forma segura y de acuerdo con las normativas o reglamentos locales.
6. Utiliza solo el enchufe Dyson para conectar la base de carga y cargar el robot con la base de carga. Utiliza solo baterías Dyson originales, ya que otros tipos pueden explotar y causar lesiones y daños.
7. La batería utilizada en este aparato puede presentar riesgo de incendio o quemaduras químicas si se manipula de forma incorrecta. No coloques el robot sobre una cocina o cualquier otra superficie caliente, ni cerca de ellas, y no desmontes, cortocircuites los contactos de la batería, calientes por encima de 60 °C (140 °F) ni incineres este aparato, aunque esté gravemente dañado. La batería podría incendiarse o explotar.
8. La batería está cerrada herméticamente y en circunstancias normales no presenta ningún tipo de riesgo para la seguridad. En el caso improbable de que se produzca una fuga de la batería, no toques el líquido, ya que puede causar irritación y quemaduras, y toma las siguientes precauciones:

- El contacto con la piel puede producir irritación. Lava la zona afectada con agua y jabón.

- La inhalación puede causar irritación respiratoria. Toma aire fresco y acude al médico.
- El contacto con los ojos puede causar irritación. Enjuágate bien los ojos con agua inmediatamente durante al menos 15 minutos. Acude al médico.
- Ponte guantes para manipular la batería y deséchalos inmediatamente según las normativas o reglamentos.

9. Cuando retires o reemplaces una barra de cepillo motorizada, asegúrate de que el aparato esté apagado.
10. Usa solo agua fría, que no supere los 35 °C (95 °F), y no llenes el depósito de agua por encima del volumen máximo de 300 ml. Cuando utilices la solución limpiadora de Dyson, consulta el envase para obtener más información.
11. Úsalo solo como se describe en el manual de usuario de Dyson. No realices ningún mantenimiento distinto al que se indica en el manual, en la aplicación MyDyson™, en el sitio web de Dyson o según lo aconsejado por el servicio de asistencia telefónica de Dyson. Si se necesita mantenimiento o reparación, comunícate con el servicio de asistencia telefónica de Dyson para que podamos hablar de las opciones disponibles. No desmontes el robot ni la base de carga, ya que un montaje incorrecto puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.
12. ADVERTENCIA : Utiliza solo la unidad de alimentación, la base de carga y la batería suministradas con el robot. Si es necesario sustituir la batería, utiliza solo la batería Dyson con número de pieza SC005B. Para recargarla, utiliza solo la base de carga Dyson con número de pieza 01.22.1101135-000 y la unidad de alimentación Dyson con número de pieza 975364-XX.
13. No dejes que el robot, la base de carga ni el enchufe se mojen; son adecuados SOLO para lugares secos. No cargues ni utilices el robot al aire libre o en superficies mojadas, o donde exista la posibilidad de contacto o inmersión en agua. No manipules el robot, la base de carga o el enchufe con las manos mojadas.
14. No pongas en marcha el robot en zonas donde haya chimeneas abiertas, velas encendidas u objetos frágiles.
15. Sigue todas las instrucciones de carga y no cargues la batería o el dispositivo fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones. La carga incorrecta a una temperatura fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.
16. El mantenimiento debe realizarse por parte de Dyson o de un agente de servicio autorizado, y solo con piezas de repuesto originales de Dyson. Esto garantiza que se mantenga la seguridad del aparato. No modifiques ni intentes reparar el aparato.
17. No utilices el robot en entornos suspendidos (como pisos dúplex, balcones abiertos, encimeras de muebles) sin barreras de protección.
18. Riesgo de caídas: no utilices el robot en zonas donde pueda acceder a una escalera o balcón, o cualquier otro borde o extremo. No utilices el robot en espacios altos ni estrechos, como un estante o escaleras.
19. No utilices el robot con mascotas sin supervisión.
20. No hagas funcionar el robot donde pueda recoger líquidos inflamables o combustibles, como la gasolina, ni lo utilices en zonas donde se puedan encontrar dichos líquidos o vapores procedentes de los mismos. No hagas funcionar el robot donde pueda recoger cualquier cosa que esté en llamas o desprenda humo como, por ejemplo, cigarrillos, cerillas o cenizas incandescentes.
21. Para garantizar que el robot no cause ningún peligro, asegúrate de que todos los sensores se mantengan limpios y sin residuos.
22. Asegúrate de que todos en casa sepan que se está utilizando el aparato, sobre todo, cuando se está utilizando la función de limpieza programada disponible a través de la aplicación MyDyson™.
23. Ten en cuenta que el robot se mueve por sí solo. Ten cuidado al caminar en el área en la que el robot está funcionando para evitar pisarlo.
24. No utilices el robot para recoger

objetos afilados ni vidrios rotos.
25. No utilices el aparato sin el cubo transparente o los filtros debidamente colocados.
26. No lo utilices con un enchufe, cable o base de carga dañados. Si el robot no funciona como debería, ha recibido un golpe fuerte, se ha caído, ha sufrido daños, se ha dejado a la intemperie o se ha caído al agua, no lo utilices y ponte en contacto con el servicio de asistencia telefónica de Dyson.
27. Para evitar daños en el producto, no agarres la cubierta superior como asa para transportar el robot. Levanta la máquina completa desde la base del robot para una manipulación más segura.
28. No toques los puntos de carga en el aparato ni el puerto de carga con ningún objeto.
29. Para evitar peligros, no pases el aparato por encima del cable.

LEE Y GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

ESTE ROBOT ESTÁ DISEÑADO PARA USO DOMÉSTICO EXCLUSIVAMENTE.

Información adicional

Uso del robot
- Para apagar el robot manualmente, mantén pulsado el botón de encendido de 3 a 5 segundos hasta que oigas una notificación de voz.

Limpieza del robot
- Limpia el robot y la cámara de IA únicamente con un paño seco. No utilices lubricantes, productos de limpieza, pulidores ni ambientadores en ninguna parte del robot.

Mantenimiento del robot
- Retira el robot de la base de carga antes de realizar cualquier mantenimiento.
- Vacía el cubo
- Lava el filtro cuando lo indique el robot.
- Vuelve a colocar correctamente todas las piezas antes de usar el aparato.

Instrucciones de seguridad de la batería
- El robot no funcionará si la temperatura ambiente es inferior a 5 °C (41 °F). Está diseñado así para proteger el motor y la batería. El rango de temperatura recomendado para el almacenamiento, el funcionamiento y la carga del robot está entre 18 °C y 28 °C (64 °F - 82 °F).
- Si es necesario cambiar la batería, ponte en contacto con la línea de atención al cliente de Dyson.
- No use baterías no recargables.

⚠
PRECAUCIÓN
- La batería que se utiliza en este robot puede presentar riesgo de incendio o quemadura química si se manipula de forma incorrecta. No la desmontes, no cortocircuites los contactos, no la calientes a más de 60 °C (140 °F) ni la incineres. Sustituye la batería únicamente por una batería Dyson: el uso de cualquier otra batería puede presentar riesgo de incendio o explosión. Desecha la batería usada inmediatamente. Mantenla fuera del alcance de los niños. No la desmontes ni la arrojes al fuego.

Para extraer la batería
- Asegúrate de que el robot esté apagado antes de extraer la batería.
- Da la vuelta el robot y colócalo sobre una superficie blanda.
- Extrae los dos cepillos laterales giratorios de la base del robot.
- Retira los tornillos con un destornillador manual. No utilices herramientas eléctricas.
- Levanta la cubierta.
- Retira la batería del robot levantando las dos lengüetas de tela.
- Desconecta el cable de la batería del conector.

Para instalar la batería
- Inserta el cable de la batería en el conector.
- Introduce la batería en la base del robot.
- Vuelve a colocar la tapa.
- Vuelve a colocar los tornillos con un destornillador manual. No utilices herramientas eléctricas.
- Empuja los dos cepillos laterales giratorios hasta su posición.

Conectividad con la aplicación MyDyson™
- Para que la aplicación MyDyson™ funcione se necesita una conexión a Internet activa.
- El robot se puede conectar a redes de 2,4 GHz o 5 GHz, categoría en la que se incluyen la mayoría de los routers. Para comprobar la compatibilidad de su router, consulta la documentación del mismo.

Si se pierde la conexión, es posible que las funciones tampoco puedan usarse.
- Dyson se esfuerza para asegurar que su tecnología sea compatible con el sistema operativo actual pero no está garantizado. Si tienes alguna duda o te gustaría comprobar la última compatibilidad, ponte en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Dyson.
- Tu dispositivo móvil debe ser compatible con tecnología inalámbrica Bluetooth® 4.0 (Bluetooth de bajo consumo) para establecer una conexión con el robot. Comprueba las especificaciones de su dispositivo para consultar la compatibilidad.
- BLE/Wi-Fi 2,4 GHz
- Wi-Fi 2,4 / 5 GHz

Wi-Fi y Bluetooth están activados de forma predeterminada. Para activar o desactivar la Wi-Fi y el Bluetooth, mantén pulsado el botón de encendido/apagado del modo de espera del equipo durante 5 segundos.

Información sobre conformidad
- Por la presente, Dyson Technology Ltd declara que los equipos de radio de tipo RB05-A cumplen con la Directiva 2014/53/UE.
- El texto íntegro de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz - 2483,5 MHz; 100 mW EIRP máx.
- 5150 MHz - 5350 MHz y 5470 MHz - 5725 MHz; 200 mW EIRP máx.
- Potencia en espera en red <2 W
- Potencia en espera < 0,5W

Información acerca de la eliminación del producto

- Los productos Dyson están fabricados con materiales reciclables de alta calidad. Recicla este producto en la medida de lo posible.
- Antes de desechar el producto, debe extraerse la batería del mismo.
- Desecha o recicla la batería de acuerdo con las normativas o los reglamentos locales.
- Deseche el filtro usado de acuerdo con las normativas o reglamentos locales.

Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a la eliminación no controlada de residuos, recíclalos adecuadamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver el dispositivo utilizado, utiliza los sistemas de devolución y recogida, o bien ponte en contacto con el establecimiento en el que adquirió el producto. Ellos podrán encargarse del reciclaje de forma segura para el medio ambiente.

Información sobre el láser

- Este robot contiene un producto láser invisible para los consumidores de clase 1, de conformidad con EN 50689 y que emite una luz infrarroja que es segura al mirarla directamente.

Garantía limitada de 3 años

Los términos y condiciones de la garantía limitada de 3 años de Dyson se establecen a continuación. El nombre y la dirección del garante de Dyson de tu país figuran en este documento; consulta la tabla de la contraportada para obtener más información.

Qué cubre

- Toda reparación o sustitución (a discreción de Dyson) de tu aparato si este tiene un defecto por material defectuoso, de mano de obra o de funcionamiento dentro de los 3 años desde la fecha de compra o entrega (si alguna pieza no estuviera disponible o ya no se fabricara, Dyson te proportcionará una pieza de sustitución con la misma función).
- Cuando este aparato se venda fuera de la Unión Europea o el Reino Unido, esta garantía solo será válida si el aparato se usa en el país donde se vendió.
- Si esta máquina se vende dentro de la UE o el Reino Unido, la garantía solo tendrá validez (i) si la máquina se utiliza en el país en el que se vendió o (ii) si la máquina se utiliza en Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, España, Finlandia, Francia, Irlanda, Italia, Noruega, Países Bajos, Polonia, Reino Unido, Suecia o Suiza y el mismo modelo y voltaje nominal de esta máquina se vende en el país correspondiente.

¿Qué no está cubierto?

Dyson no garantiza artículos consumibles como filtros, cepillos, soluciones de limpieza, etc., o la reparación o sustitución de un producto cuando un defecto sea el resultado de:

- Daños accidentales, fallos ocasionados por un uso o mantenimiento negligente, uso indebido, descuido, funcionamiento o manejo imprudente del aparato no acordes con el manual de funcionamiento de Dyson.
- Uso del aparato para fines que no sean el doméstico.
- Uso de piezas no montadas o instaladas conforme a las instrucciones de Dyson.
- Uso de piezas y accesorios no originales de Dyson.
- Uso de formulaciones y soluciones de limpieza no recomendadas por Dyson, incluidas lejía y solución sin diluir.
- Uso de agua que exceda una temperatura de 35 °C (95 °F). Cuando utilices la solución limpiadora de Dyson, consulta el envase para obtener más información.
- Cualquier mantenimiento esencial que no se lleve a cabo de acuerdo con las instrucciones del Manual de usuario de Dyson.
- Uso de la máquina en superficies que no sean pisos duros (madera, baldosas, mármol y laminado). Prueba un área pequeña y oculta y verifica las instrucciones de cuidado del fabricante de tu piso.
- Obstrucciones: consulta el Manual de usuario de Dyson para obtener información sobre cómo verificar si hay obstrucciones.
- Una instalación defectuosa, excepto cuando haya sido instalado por Dyson.
- Reparaciones o modificaciones realizadas por terceros ajenos a Dyson o por sus agentes autorizados.
- Desgaste normal (por ejemplo, fusibles, cepillo, rodillo de microfibra, etc.).
- Uso del aparato en lugares con escombros, cenizas o yeso.
- Reducción en el tiempo de descarga de la batería debido al uso o los años de la batería (si procede).

Si deseas realizar cualquier consulta sobre la cobertura de su garantía, ponte en contacto con la línea de servicio al cliente de Dyson.

Información importante de protección de datos

Necesitarás proporcionarnos información básica de contacto cuando registres tu producto Dyson o la aplicación MyDyson™.
Al registrar tu producto Dyson:

- Deberás proporcionarnos tu información básica de contacto para que podamos registrar tu producto y prestarle garantía.

Al registrarse con la aplicación MyDyson™:

- Necesitarás proporcionarnos información básica de contacto para registrar la aplicación MyDyson™. Esto nos permitirá enlazar con seguridad tu producto a su instancia de la aplicación.
- Durante el registro, tendrás la oportunidad de aceptar la recepción de nuestras comunicaciones. Si accedes a recibir comunicaciones de Dyson, te enviaremos ofertas especiales y noticias sobre nuestras innovaciones más recientes.
- Nunca venderemos a terceros la información que compartas con nosotros y la utilizaremos siempre según lo estipulado en las políticas de privacidad publicadas en nuestro sitio web, privacy.dyson.com.

La marca denominativa Bluetooth® y los logotipos son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de cualquiera de estas marcas por parte de Dyson está sometido a un acuerdo de licencias.
Apple, el logotipo de Apple y Siri son marcas registradas de Apple Inc. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.
Google Play, el logotipo de Google Play y el Asistente de Google son marcas comerciales de Google LLC.

FR/BE/CH

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVANT D'UTILISER CE ROBOT, LISEZ ATTENTIVEMENT L'ENSEMBLE DES INSTRUCTIONS ET MISES EN GARDE FIGURANT DANS LE MANUEL DE L'UTILISATEUR ET SUR LE ROBOT.

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il convient de respecter certaines précautions de base, notamment les suivantes :

⚠ AVERTISSEMENT

Ces avertissements s'appliquent au robot, au socle de chargement et à la prise.

POUR LIMITER LE RISQUE D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE :

1. Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissances, uniquement s'ils sont supervisés ou qu'ils ont reçu des instructions de la part d'une personne responsable concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité, et qu'ils comprennent les dangers associés. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants non supervisés.
2. Cet appareil n'est pas un jouet. Faites preuve de prudence lorsqu'il est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants et d'animaux. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants ou les animaux s'asseoir sur l'appareil.
3. N'utilisez pas le robot dans une pièce dans laquelle se trouve un bébé ou un enfant sans surveillance ou endormi.
4. Débranchez l'appareil du réseau électrique avant de le nettoyer ou d'en effectuer l'entretien.
5. Les batteries épuisées ou endommagées doivent être retirées de l'appareil avant sa mise au rebut. Lors du retrait de la batterie, l'appareil doit être éteint. Mettez la batterie au rebut conformément à la réglementation et aux arrêtés locaux.
6. Utiliser uniquement la prise Dyson pour raccorder le socle de chargement et charger le robot avec. Utiliser uniquement des batteries Dyson d'origine, car les autres types de batteries peuvent exploser et provoquer des blessures et des dommages.
7. Toute manipulation incorrecte de la batterie de cet appareil peut entraîner un risque d'incendie ou de brûlure chimique. Ne pas placer le robot sur ou à proximité d'une cuisinière ou de toute autre surface chaude et ne pas démonter ni court-circuiter les contacts de la batterie, ne pas chauffer à plus de 60 °C (140 °F) ou ne pas incinérer cet appareil, même s'il est gravement endommagé. La batterie pourrait s'enflammer ou exploser.
8. La batterie est une unité hermétique qui, dans des circonstances normales, ne pose aucun problème de sécurité. Dans l'éventualité peu probable d'une fuite, ne touchez pas le liquide au risque de provoquer des irritations ou des brûlures et observez les précautions suivantes :

- Contact avec la peau : peut provoquer une irritation. Nettoyez à l'eau et au savon.
- Inhalation : peut provoquer une irritation des voies respiratoires. Respirez de l'air frais et consultez un médecin.
- Contact avec les yeux : peut provoquer une irritation. Rincez-vous immédiatement et abondamment les yeux à l'eau pendant au moins 15 minutes. Consultez un médecin.
- Mise au rebut : utilisez des gants pour manipuler la batterie et mettez-la immédiatement au rebut conformément à la réglementation et aux arrêtés locaux.

9. Lors du retrait ou du remplacement d'une brosse motorisée, assurez-vous que l'appareil est éteint.
10. Utilisez uniquement de l'eau froide ne dépassant pas 35 °C (95 °F) et ne remplissez pas le réservoir d'eau au-dessus du volume maximum de 300 ml. Lorsque vous utilisez la solution de nettoyage Dyson, veuillez vous référer à la bouteille pour plus d'informations.
11. Utiliser uniquement selon les instructions du mode d'emploi Dyson. Effectuer uniquement les opérations d'entretien indiquées dans le mode d'emploi, sur l'application MyDyson™, sur le site Web de Dyson ou selon les conseils de l'assistance téléphonique Dyson. Si un entretien ou une réparation est nécessaire, contacter l'assistance téléphonique Dyson afin d'échanger sur les différentes options disponibles. Ne pas démonter le robot ou le socle de chargement, car un réassemblage incorrect peut entraîner un choc électrique ou un incendie.
12. AVERTISSEMENT : Utiliser uniquement le bloc d'alimentation, le socle de chargement et la batterie fournis avec le

robot. Si la batterie doit être remplacée, utiliser uniquement le bloc d'alimentation Dyson portant la référence SC005B. Pour recharger l'appareil, utiliser uniquement le socle de chargement Dyson portant la référence 01.22.1101135-000, et le bloc d'alimentation Dyson portant la référence 975364-XX.

13. Ne pas laisser le robot, le socle de chargement ou la prise entrer en contact avec de l'eau ; ils sont UNIQUEMENT adaptés aux endroits secs. Ne pas mettre le robot en charge et ne pas l'utiliser en plein air, sur des surfaces mouillées ou en cas de risque de contact avec de l'eau ou d'immersion dans l'eau. Ne pas manipuler le robot, la station de chargement ou la prise avec des mains mouillées.
14. N'utilisez pas le robot dans des endroits où il y a des foyers ouverts, des bougies allumées ou des objets fragiles.
15. Suivez toutes les instructions de charge et ne chargez pas la batterie ou l'appareil au-delà des intervalles de température spécifiés dans les instructions. Un chargement incorrect ou à une température au-delà des intervalles spécifiés peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.
16. Tout entretien doit être effectué par Dyson ou un agent agréé au moyen de pièces de rechange d'origine Dyson. De cette manière, la sécurité de l'appareil est assurée. Ne modifiez pas et ne tentez pas de réparer l'appareil.
17. Ne pas utiliser le robot sur des surfaces en hauteur (tels que des mezzanines, des balcons ouverts, des surfaces de meubles) sans barrières de protection.
18. Risque de chute : N'utilisez pas le robot à des endroits où il pourrait accéder à un escalier descendant ou à un balcon, ou tout autre pente abrupte ou rebord. Ne l'utilisez pas dans des endroits en hauteur ou étroits tels qu'une étagère ou un escalier.
19. N'utilisez pas le robot sans surveillance en présence d'animaux.
20. N'utilisez pas le robot dans des endroits où il risque d'aspirer des liquides inflammables ou combustibles comme de l'essence, ou dans des endroits où un liquide de ce type ou ses vapeurs peuvent être présents. N'utilisez pas le robot dans des endroits où il risque d'aspirer tout objet ou élément qui brûle ou qui fume, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres incandescentes.
21. Afin de s'assurer que l'aspirateur robot ne provoque aucun danger, assurez-vous que tous les capteurs soient propres et ne présentent aucun débris.
22. Assurez-vous d'informer tous les membres du foyer lorsque l'appareil est en cours d'utilisation, en particulier lors de l'utilisation de la fonction de nettoyage programmé disponible sur l'appli MyDyson™.
23. Sachez que le robot se déplace tout seul. Faites attention à ne pas marcher sur le robot lorsque vous vous trouvez dans sa zone de fonctionnement.
24. N'utilisez pas le robot pour ramasser des objets tranchants ou du verre brisé.
25. N'utilisez pas l'appareil si le collecteur transparent et les filtres ne sont pas en place.
26. Ne pas utiliser une prise, un câble ou un socle de chargement endommagé. Si le robot ne fonctionne pas comme il le devrait, s'il a reçu un coup violent, s'il est tombé, s'il a été endommagé, s'il a été laissé en plein air ou s'il est tombé dans l'eau, ne pas l'utiliser et contacter le service d'assistance téléphonique de Dyson.
27. Ne pas utiliser le couvercle supérieur comme poignée pour transporter le robot afin d'éviter d'endommager le produit. Soulever l'ensemble du robot à partir de sa base pour une manipulation plus sûre.
28. Ne touchez pas les points de chargement de l'appareil ou de la station de chargement avec un objet quelconque.
29. Pour éviter tout risque, ne pas faire fonctionner l'appareil sur le câble.

LISEZ ATTENTIVEMENT CES CONSIGNES ET CONSERVEZ-LES

CE ROBOT EST EXCLUSIVEMENT DESTINÉ À UN USAGE DOMESTIQUE.

Informations supplémentaires

Utilisation de votre robot

- Pour éteindre le robot manuellement, appuyer sur le bouton d'alimentation et le maintenir enfoncé pendant 3 à 5 secondes, jusqu'à entendre une notification vocale.

Nettoyage de votre robot

- Nettoyer le robot et la caméra IA uniquement à l'aide d'un chiffon sec. Ne pas utiliser de lubrifiants, d'agents nettoyants, de produits de polissage ou de désodorisants sur les pièces du robot.

Entretien de votre robot

- Retirez votre robot du socle de recharge avant d'effectuer tout entretien.
- Vidage du collecteur
- Lavez le filtre lorsque le robot vous invite à le faire.
- Remettez en place tous les éléments et accessoires avant d'utiliser l'appareil.

Consignes de sécurité relatives à la batterie

- Votre robot ne fonctionnera ou ne se chargera pas si la température ambiante est inférieure à 5 °C (41 °F). Ceci est prévu dans le but de protéger le moteur et la batterie. La plage de température recommandée pour le stockage, l'exploitation et le chargement de votre robot se situe entre 18 °C (64 °F) et 28 °C (82 °F).
- S'il est nécessaire de remplacer la batterie, contactez le Service consommateurs Dyson.
- N'utilisez pas de batteries non rechargeables.

⚠

ATTENTION

- Toute manipulation incorrecte de la batterie de ce robot peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique. Ne pas démonter, ne pas court-circuiter, ne pas chauffer à plus de 60 °C (140 °F) et ne pas incinérer. Remplacer la batterie par une batterie Dyson uniquement : l'utilisation de toute autre batterie peut présenter un risque d'incendie ou d'explosion. Éliminer rapidement la batterie usagée. Tenir hors de portée des enfants. Ne pas démonter et ne pas jeter au feu.

Pour retirer la batterie

- S'assurer que le robot est éteint avant de retirer la batterie.
- Retourner le robot et le placer sur une surface souple.
- Retirer les deux brosses latérales tournantes de la base du robot en tirant avec précaution.
- Retirer les vis à l'aide d'un tournevis manuel. Ne pas utiliser d'outils électriques.
- Soulever le couvercle pour le retirer.
- Retirer la batterie du robot en soulevant les deux languettes en tissu.
- Débrancher le câble de la batterie du connecteur.

Pour installer la batterie

- Insérer le câble de la batterie dans le connecteur.
- Abaisser la batterie dans la base du robot.
- Remettre le couvercle en place.
- Remettre les vis en place à l'aide d'un tournevis manuel. Ne pas utiliser d'outils électriques.
- Remettre les deux brosses latérales tournantes en position en les poussant avec précaution.

Connectivité à l'application MyDyson™

- Pour que l'application MyDyson™ fonctionne, vous devez disposer d'une connexion à Internet.
- Le robot peut se connecter aux réseaux 2,4 GHz ou 5 GHz, qui incluent la plupart des routeurs. Vérifiez sa compatibilité dans la documentation de votre routeur.

Si la connexion est perdue, les fonctionnalités peuvent l'être également.

- Dyson s'efforce de s'assurer de la compatibilité de sa technologie avec les systèmes d'exploitation, mais ne peut le garantir. Si vous avez des questions ou souhaitez vérifier les compatibilités les plus récentes, contactez notre Service consommateurs Dyson.
- Votre appareil mobile doit être compatible avec la technologie sans fil Bluetooth® 4.0 (Bluetooth Low Energy) pour pouvoir établir une connexion avec le robot. Vérifiez sa compatibilité dans les spécifications de votre appareil.
- BLE/Wi-Fi 2,4 GHz
- Wi-Fi 2,4/5 GHz

Le Wi-Fi et le Bluetooth sont activés par défaut. Pour activer ou désactiver le Wi-Fi et le Bluetooth, maintenez enfoncé le bouton Veille Marche/Arrêt de votre appareil pendant 5 secondes.

Informations relatives à la conformité

- Par la présente, Dyson Technology Ltd déclare que ce matériel radio de type RB05-A est conforme à la directive 2014/53/UE.
- Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2 400 MHz à 2 483,5 MHz ; 100 mW PIRE max
- 5 150 MHz à 5 350 MHz et 5 470 MHz à 5 725 MHz ; 200 mW PIRE max
- Puissance en mode veille en réseau < 2 W
- Puissance en veille < 0,5W

Informations de mise au rebut

- Les produits Dyson sont fabriqués à partir de matériaux hautement recyclables. Recyclez-les si possible.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant la mise au rebut de ce dernier.
- Mettez au rebut ou recyclez la batterie conformément à la réglementation et aux arrêtés locaux.
- Mettre au rebut votre filtre usagé conformément à la réglementation en vigueur sur le territoire.

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Pour éviter tout effet nocif d'une élimination non contrôlée des déchets sur l'environnement et la santé, recyclez ce produit de manière responsable, de sorte à encourager la réutilisation durable des ressources en matériaux. Pour renvoyer votre appareil usagé, utilisez les réseaux de retour et de collecte, ou contactez le revendeur du produit, qui sera en mesure de le recycler d'une manière respectueuse de l'environnement.

Informations sur le laser

- Ce robot contient un produit laser grand public invisible de classe I conforme à la norme EN 50689 et émet une lumière infrarouge qui ne présente aucun risque pour les yeux.

Garantie limitée de 2 ans

Les modalités de la garantie limitée de 2 ans de Dyson sont énoncées ci-dessous. Le nom et l'adresse du garant Dyson pour votre pays sont énoncés dans ce document. Veuillez vous référer au tableau au verso pour obtenir les détails complets.

Ce qui est couvert

- La réparation ou le remplacement de votre appareil Dyson (à l'entière discrétion de Dyson) s'il présente un défaut matériel, de fabrication ou de fonctionnement dans les 2 ans à compter de la date d'achat ou de livraison. (Si une pièce n'est plus disponible ou fabriquée, Dyson la remplacera par une pièce fonctionnelle équivalente.)
- Lorsque l'appareil est vendu en dehors de l'UE ou du Royaume-Uni, cette garantie n'est valable que si l'appareil est utilisé dans le pays dans lequel il a été vendu.
- Lorsque cet appareil est vendu au sein de l'UE ou du Royaume-Uni, cette garantie n'est valable que (i) si l'appareil est utilisé dans le pays dans lequel il a été vendu ou (ii) si l'appareil est utilisé en Allemagne, en Autriche, en Belgique,

au Danemark, en Espagne, en Finlande, en France, en Irlande, en Italie, en Norvège, aux Pays-Bas, en Pologne, au Royaume-Uni, en Suède ou en Suisse et si le même modèle est vendu à la même tension nominale dans ce pays.

Ce qui n'est pas couvert

Dyson ne garantit pas les consommables tels que les filtres, les barres de brosse, les solutions de nettoyage, etc. ou la réparation ou le remplacement d'un produit dans les cas suivants :

- Des dommages accidentels ou des défauts causés par une mauvaise utilisation, un entretien incorrect, une utilisation abusive, une négligence, ou une utilisation ou manipulation non conforme aux instructions du mode d'emploi Dyson.
- Une utilisation de l'appareil à une fin autre que des travaux ménagers ordinaires.
- Une utilisation de pièces non assemblées ou installées conformément aux instructions de Dyson.
- Une utilisation de pièces et accessoires autres que Dyson.
- Une utilisation de solutions et de formules de nettoyage non recommandées par Dyson, y compris l'eau de Javel et les solutions non diluées.
- Une utilisation d'eau dépassant une température de 35 °C (95 °F). Lorsque vous utilisez la solution de nettoyage Dyson, veuillez vous référer à la bouteille pour plus d'informations.
- Tout entretien essentiel qui n'est pas effectué conformément aux instructions du manuel de l'utilisateur Dyson.
- Utilisation de la machine sur autre chose que les sols durs (bois, carrelage, marbre et stratifié). Testez une petite zone cachée et vérifiez les instructions d'entretien du fabricant du sol.
- Obstructions : reportez-vous au manuel de l'utilisateur Dyson pour savoir comment vérifier l'absence d'obstructions.
- Une erreur d'installation (sauf en cas d'installation par Dyson).
- Des réparations ou modifications effectuées par des personnes autres que Dyson ou ses agents agréés.
- Une usure normale (par ex. fusible, brosse, rouleau microfibre, etc.).
- Une utilisation de l'appareil sur des gravats, des cendres ou du plâtre
- Une baisse de l'autonomie de la batterie liée à son âge ou à son utilisation (le cas échéant)

En cas de doute sur les éléments couverts par votre garantie, veuillez contacter le Service consommateurs Dyson.

Informations importantes concernant la protection des données

Vous devez nous fournir des coordonnées de base pour pouvoir enregistrer votre appareil Dyson ou vous inscrire sur l'application MyDyson™.

Lors de l'enregistrement de votre appareil Dyson :

- Vous devez nous fournir des coordonnées de base pour pouvoir enregistrer votre appareil et nous permettre de vous offrir la garantie.

Lors de votre enregistrement sur l'application MyDyson™ :

- Vous devez nous fournir des coordonnées de base pour pouvoir vous inscrire sur l'application MyDyson™, afin que nous puissions associer votre appareil à votre appli en toute sécurité.
- Lors de votre enregistrement, vous aurez la possibilité d'indiquer si vous souhaitez ou non recevoir des communications de notre part. Si vous choisissez de recevoir des communications de la part de Dyson, nous vous enverrons nos offres spéciales détaillées et des informations sur nos toutes dernières innovations.
- Nous ne vendrons jamais vos informations à des tiers et nous utiliserons les informations que vous partagez avec nous uniquement comme défini dans nos politiques de confidentialité, disponibles sur notre site Web, à la page privacy.dyson.com.

La marque verbale et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Dyson est sous licence.

Apple, le logo Apple et Siri sont des marques déposées d'Apple Inc. App Store est une marque de service d'Apple Inc.
Google Play, le logo Google Play et l'Assistant Google sont des marques de commerce de Google LLC.

IT/CH

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

PRIMA DI USARE QUESTO ROBOT, LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE RIPORTATE NEL MANUALE DELL'UTENTE E SUL ROBOT.

Quando si utilizza un apparecchio elettrico, attenersi sempre alle precauzioni fondamentali, tra cui le seguenti:

⚠ AVVERTENZA

Le presenti avvertenze si riferiscono al robot, alla stazione di ricarica e alla spina.

PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDI, SCOSSE ELETTRICHE O INFORTUNI:

1. Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini con età minima di 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, motorie o mentali, o da persone che non possiedono l'esperienza e le conoscenze necessarie, solo con supervisione oppure se sono state fornite loro le necessarie istruzioni per l'uso sicuro dell'apparecchio da parte di una persona responsabile e se sono consapevoli dei rischi connessi. Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio. Interventi di manutenzione e pulizia non devono essere eseguiti da bambini senza supervisione.
2. Non consentire che l'apparecchio sia utilizzato come giocattolo. Prestare la massima attenzione quando l'apparecchio viene usato da bambini o in prossimità di bambini e animali. I bambini devono essere sorvegliati per controllare che non giochino con l'apparecchio. Non consentire a bambini o animali di sedersi sull'apparecchio.

3. Non accendere il robot se nella stanza sono presenti neonati o bambini non sorvegliati o addormentati.
4. Scollegare dalla rete elettrica prima di pulire o eseguire qualsiasi manutenzione sull'apparecchio.
5. Le batterie esaurite o danneggiate devono essere rimosse dall'apparecchio prima di essere gettate. Durante la rimozione della batteria, è necessario che l'apparecchio sia spento. Smaltire in modo sicuro la batteria secondo le procedure previste dalle ordinanze o normative locali.
6. Utilizzare esclusivamente la spina Dyson per collegare la stazione di ricarica e ricaricare il robot con la stazione di ricarica. Utilizzare esclusivamente batterie originali Dyson, poiché batterie di altro tipo potrebbero esplodere, causando lesioni e danni.
7. La batteria utilizzata in questo apparecchio può presentare un rischio di incendio o ustioni chimiche se utilizzata in modo improprio. Non posizionare il robot sopra o in prossimità di fornelli o altre superfici calde e non smontare, cortocircuitare i contatti della batteria, riscaldare a temperature superiori a 60 °C (140 °F) o incenerire questo apparecchio, anche se gravemente danneggiato. La batteria potrebbe incendiarsi o esplodere.
8. La batteria è un componente perfettamente sigillato che in condizioni normali non pone alcun rischio per la sicurezza. Nell'improbabile eventualità che si verifichino fuoriuscite di liquido dalla batteria, non toccare il liquido per evitare possibili irritazioni o bruciature e attenersi alle seguenti precauzioni di sicurezza:

- Contatto con la pelle: può causare irritazioni. Lavare immediatamente con acqua e sapone.
- Inalazione: può provocare irritazioni respiratorie. Spostarsi in luogo ben areato e consultare un medico.
- Contatto con gli occhi: può causare irritazioni. Sciacquare immediatamente gli occhi con acqua, per almeno 15 minuti. Consultare un medico.
- Smaltimento: indossare guanti per maneggiare la batteria e smaltire immediatamente in conformità alle normative locali vigenti.

9. Durante la rimozione o la sostituzione di una spazzola motorizzata, assicurarsi che l'apparecchio sia spento.
10. Utilizzare solo acqua fredda, non superiore a 35°C (95°F) e riempire il serbatoio dell'acqua non oltre il volume massimo di 300 ml. Quando si utilizza la soluzione detergente Dyson, fare riferimento al flacone per ulteriori informazioni.
11. Utilizzare solo come descritto nel manuale d'uso Dyson. Non eseguire alcuna operazione di manutenzione diversa da quelle indicate nel manuale, nell'app MyDyson™, sul sito web Dyson o consigliate dall'assistenza Dyson. Se è necessario un intervento di assistenza o riparazione, contattare l'assistenza Dyson per discutere le opzioni disponibili. Non smontare il robot o la stazione di ricarica, poiché un montaggio errato potrebbe causare scosse elettriche o incendi.
12. AVVERTENZA : Utilizzare esclusivamente l'alimentatore, la stazione di ricarica e la batteria forniti in dotazione con il robot. Se è necessario sostituire il pacco batteria, utilizzare esclusivamente il pacco batteria Dyson con codice SC005B. Per la ricarica, utilizzare esclusivamente la stazione di ricarica Dyson con codice 01.22.1101135-000 e l'alimentatore Dyson con codice 975364-XX.
13. Non bagnare il robot, la stazione di ricarica o la spina: sono adatti SOLO per ambienti asciutti. Non ricaricare né utilizzare il robot all'aperto o su superfici bagnate o in luoghi in cui potrebbe entrare in contatto con l'acqua o essere immerso in essa. Non maneggiare il robot, la stazione di ricarica o la spina con le mani bagnate.
14. Non azionare il robot in luoghi con caminetti, candele accese o oggetti fragili.
15. Per ottenere informazioni dettagliate sulle modalità di sostituzione della batteria, seguire tutte le istruzioni sul caricamento e fare riferimento alla sezione "Sostituzione della batteria". Caricare in modo errato o ad una temperatura al di fuori dell'intervallo specificato può danneggiare la batteria e aumentare il rischio di incendio.
16. Qualsiasi attività di manutenzione deve essere eseguita da Dyson o da un agente di servizio autorizzato utilizzando

solo pezzi di ricambio originali Dyson. Questo consente di garantire la sicurezza dell'apparecchio. Non modificare né tentare di riparare l'apparecchio.
17. Non utilizzare il robot in ambienti sospesi (come pavimenti duplex, balconi aperti, piani di mobili) senza barriere protettive.
18. Rischio di caduta: non utilizzare il robot in aree che danno accesso a scale discendenti, balconi o qualsiasi tipo di discesa o bordo; non utilizzare in spazi alti o stretti, come scaffali o scale.
19. Non usare robot con animali domestici senza supervisione.
20. Non azionare il robot se esiste il rischio che raccolga liquidi infiammabili o combustibili come ad esempio benzina, né usarlo in aree in cui potrebbero essere presenti liquidi di questo tipo o relativi vapori. Non azionare il robot se esiste il rischio che raccolga oggetti incandescenti come sigarette, fiammiferi o cenere calda.
21. Al fine di assicurarsi che il robot non crei alcun pericolo, accertarsi che tutti i sensori siano mantenuti puliti e privi da eventuali detriti.
22. Assicurarsi che tutte le persone presenti in casa sappiano quando la macchina è in uso, in particolare quando si utilizza la funzione di pulizia programmata disponibile con l'app MyDyson™.
23. È necessario tenere in considerazione il fatto che il robot si muove da solo. Fare attenzione quando si cammina nell'area in cui il robot sta operando per evitare di calpestarlo.
24. Non utilizzare il robot per raccogliere oggetti taglienti o vetri rotti.
25. Non usare l'aspirapolvere senza il contenitore trasparente o i filtri.
26. Non utilizzare con una spina, un cavo o una stazione di ricarica danneggiati. Se il robot non funziona correttamente, ha subito un forte urto, è caduto, è stato danneggiato, lasciato all'aperto o è caduto in acqua, non utilizzarlo e contatta il servizio di assistenza Dyson.
27. Non afferrare il coperchio superiore come maniglia per trasportare il robot, al fine di evitare danni al prodotto. Sollevare l'intera macchina dalla base del robot per una maggiore sicurezza durante la movimentazione.
28. Non toccare con oggetti di alcun tipo i punti di ricarica dell'apparecchio o della stazione di carica.
29. Per evitare pericoli, non passare con l'apparecchio sopra il cavo.

LEGGERE E CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

QUESTO ROBOT È DESTINATO ESCLUSIVAMENTE ALL'USO DOMESTICO.

Informazioni aggiuntive

Utilizzo del robot
- Per spegnere manualmente il robot, tenere premuto il pulsante di accensione per 3-5 secondi fino a quando non si sente un avviso vocale.

Pulizia del robot
- Pulire il robot e la telecamera AI solo con un panno asciutto. Non utilizzare lubrificanti, detergenti, lucidanti o deodoranti per ambienti su nessuna parte del robot.

Manutenzione del robot
- Rimuovere il robot dalla stazione di ricarica prima di eseguire qualsiasi manutenzione.
- Svuotare il contenitore
- Lavare il filtro quando indicato dal robot.
- Rimontare tutte le parti dell'apparecchio prima dell'uso.

Istruzioni di sicurezza per la batteria
- Il robot non funziona e non si carica se la temperatura ambiente è inferiore a 5°C (41°F). al fine di proteggere sia il motore sia la batteria. L'intervallo di temperatura consigliato per l'immagazzinamento, il funzionamento e la ricarica del robot è compreso tra 18°C (64°F) e 28°C (82°F).
- Se è necessario sostituire la batteria, contattare il Centro Assistenza Dyson.
- Non utilizzare batterie non ricaricabili.

⚠

Attenzione
- La batteria utilizzata in questo robot può presentare un rischio di incendio o ustioni chimiche se trattata in modo improprio. Non smontare, non cortocircuitare, non riscaldare a temperature superiori a 60 °C (140 °F) e non incenerire. Sostituire la batteria solo con una batteria Dyson: l'uso di qualsiasi altra batteria può presentare un rischio di incendio o esplosione. Smaltire tempestivamente la batteria esaurita. Tenere lontano dalla portata dei minori. Non smontare e non gettare nel fuoco.

Rimuovere la batteria
- Assicurarsi che il robot sia spento prima di rimuovere la batteria.
- Capovolgere il robot e posizionarlo su una superficie morbida.

- Estrarre le due spazzole laterali rotanti dalla base del robot.
- Rimuovere le viti con un cacciavite manuale. Non utilizzare utensili elettrici.
- Sollevare il coperchio.
- Rimuovere la batteria dal robot sollevando le due linguette di stoffa.
- Scollegare il cavo della batteria dal connettore.

Installare la batteria

- Inserire il cavo della batteria nel connettore.
- Inserire la batteria nella base del robot.
- Rimontare il coperchio.
- Rimontare le viti con un cacciavite manuale. Non utilizzare utensili elettrici.
- Spingere le due spazzole laterali rotanti in posizione.

Connettività MyDyson™

- È necessario disporre di una connessione Internet attiva per poter utilizzare l'app MyDyson™.
- Il robot può essere collegato alle reti a 2,4 GHz o 5 GHz, utilizzate dalla maggior parte dei router. Per informazioni sulla compatibilità, consultare la documentazione del router.

Se la connessione viene interrotta, alcune funzioni e caratteristiche potrebbero non essere disponibili.

- Dyson si impegna ad assicurare che la sua tecnologia sia compatibile con gli attuali sistemi operativi ma non lo garantisce. In caso di dubbi, o per verificare le informazioni più recenti sulla compatibilità, contattare il Centro Assistenza Dyson.
- Per poter configurare una connessione con il robot, occorre avere un dispositivo mobile con tecnologia wireless Bluetooth® 4.0 (Bluetooth Low Energy). Per informazioni sulla compatibilità, consultare le specifiche del dispositivo.
- BLE/Wi-Fi 2.4GHz
- Wi-Fi 2.4 / 5GHz

Wi-Fi e Bluetooth sono attivi per impostazione predefinita. Per attivare o disattivare il Wi-Fi e il Bluetooth, tenere premuto per 5 secondi il pulsante Standby on/off della macchina.

Informazioni sulla conformità

- Con la presente, Dyson Technology Ltd dichiara che l'apparecchio radio del tipo RB05-A è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
- Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2.400 MHz - 2.483,5 MHz; 100 mW EIRP massimo
- 5.150 MHz - 5.350 MHz e 5.470 MHz - 5.725 MHz; 200 mW EIRP massimo
- Alimentazione in standby di rete < 2 W
- Potenza in standby < 0,5 W

Informazioni sullo smaltimento

- I prodotti Dyson sono realizzati con materiali riciclabili. Riciclare il prodotto quando possibile.
- La batteria deve essere rimossa prima di smaltire l'apparecchio.
- Smaltire o riciclare la batteria secondo le procedure previste dalle ordinanze o normative locali.
- Smaltire o riciclare il filtro esausto secondo le procedure previste dalle ordinanze o normative locali.

Questo contrassegno indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici sul territorio dell'UE. Per evitare danni all'ambiente o alla salute derivanti dallo smaltimento incontrollato, riciclare responsabilmente per promuovere il recupero sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, servirsi dei sistemi di conferimento e raccolta o contattare il commerciante presso il quale è stato acquistato il prodotto, che provvederà ad affidarlo ai servizi di riciclo ecocompatibile. Le autorità o il rivenditore locali saranno in grado di indicarvi l'impianto di riciclaggio più vicino.

Informazioni sul laser

- Questo robot contiene un prodotto laser al consumo invisibile di classe 1 conforme alla norma EN 50689 ed emette una luce a infrarossi sicura se guardata direttamente.

Garanzia limitata di 2 anni

Di seguito sono indicati termini e condizioni della garanzia limitata Dyson con 2 anni di validità. I dettagli relativi a nome e indirizzo del garante Dyson per il proprio Paese sono descritti nel presente documento; fare riferimento alla tabella sul retro per maggiori informazioni.

Copertura della garanzia

- Sono coperte da garanzia la riparazione o la sostituzione dell'apparecchio (a discrezione di Dyson) in caso di difetti relativi a materiali, lavorazione o funzionamento entro 2 anni dall'acquisto o dalla consegna (se un pezzo non è più disponibile o fuori produzione, Dyson lo sostituirà con un altro pezzo in grado di svolgere la stessa funzione).
- Se il presente dispositivo viene venduto al di fuori dell'UE o nel Regno Unito: questa garanzia rimane valida se il dispositivo viene utilizzato all'estero, ma può essere esercitata solo nel Paese di acquisto del dispositivo. Per ulteriori informazioni, contattare Dyson.
- Nel caso in cui la macchina sia venduta nell'UE o nel Regno Unito, la presente garanzia è considerata valida soltanto (i) se la macchina viene utilizzata nel Paese in cui è stata venduta, oppure (ii) se la stessa viene utilizzata in Austria, Belgio, Danimarca, Finlandia, Francia, Germania, Irlanda, Italia, Paesi Bassi, Norvegia, Polonia, Spagna, Svezia, Svizzera o Regno Unito e lo stesso modello di macchina è commercializzata nel Paese in oggetto con la stessa tensione nominale.

Elementi esclusi dalla garanzia

Dyson non garantisce articoli di consumo come filtri, barre per spazzole, soluzioni detergenti, ecc. o la riparazione o la sostituzione di un prodotto nel caso in cui un difetto sia dovuto a:

- Danni accidentali, guasti causati da negligenza, cattivo uso, trascuratezza, funzionamento o utilizzo non diligente dell'apparecchio non in linea con quanto previsto dal Manuale d'uso di Dyson.
- Uso dell'apparecchio per qualsiasi scopo differente dai normali impieghi domestici.
- Uso di parti non assemblate o installate in conformità alle istruzioni di Dyson.
- Uso di parti e accessori che non siano componenti originali Dyson.
- Uso di soluzioni e formulazioni detergenti che non siano raccomandate da Dyson, inclusi candeggina e soluzione non diluita.
- Uso di acqua a una temperatura superiore a 35 °C (95 °F). Quando si utilizza la soluzione detergente Dyson, fare riferimento al flacone per ulteriori informazioni.
- Qualsiasi manutenzione essenziale non eseguita in conformità alle istruzioni del Manuale utente Dyson.
- Utilizzo dell'apparecchio su pavimenti diversi da quelli duri (legno, piastrelle, marmo e laminato). Eseguire una prova su una piccola area nascosta e verificare le istruzioni per la cura fornite dal produttore del pavimento.
- Ostruzioni: fare riferimento al Manuale utente Dyson per informazioni su come verificare la presenza di eventuali ostruzioni.
- Installazione non corretta (eccetto quando il prodotto è stato installato da Dyson).
- Riparazioni o alterazioni compiute da soggetti diversi da Dyson o dai suoi agenti autorizzati.
- Usura e difetti causati da impiego normale (ad esempio fusibile, spazzola, rullo in microfibra ecc).
- Utilizzo dell'apparecchio su calcinacci, intonaco o cenere.
- Riduzione dell'autonomia della batteria dovuta all'uso o al tempo (se applicabile).

Per qualsiasi dubbio relativamente a cosa sia coperto dalla garanzia, contattare il Centro Assistenza Dyson.

Informazioni importanti sulla tutela dei dati

Per effettuare la registrazione del prodotto Dyson o dell'app MyDyson™, è necessario che l'utente fornisca i dati di contatto principali.
Quando si registra l'apparecchio Dyson:

- È necessario fornire i dati di contatto principali per registrare il prodotto e consentirci di fornire assistenza durante il periodo di garanzia.

Registrazione tramite l'app MyDyson™:

- E necessario fornire i dati di contatto principali per effettuare la registrazione dell'app MyDyson™ e consentirci di collegare il prodotto all'app in tutta sicurezza.
- In fase di registrazione, si può scegliere di ricevere o meno comunicazioni da parte nostra. Se si acconsente a ricevere comunicazioni da parte di Dyson, verranno inviate informazioni relative a promozioni speciali e notizie sui nostri ultimi prodotti.
- Non venderemo a terzi le informazioni ricevute, che saranno utilizzate esclusivamente in conformità con l'informativa sulla privacy, consultabile sul nostro sito Web privacy.dyson.com

La denominazione e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati appartenenti a Bluetooth SIG, Inc. Qualsiasi utilizzo di detti marchi da parte di Dyson avviene su licenza.
Apple, il logo Apple e Siri sono marchi registrati di Apple Inc. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.
Google Play, il logo Google Play e l'Assistente Google sono marchi di Google LLC.

NL/BE

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

LEES ALLE INSTRUCTIES EN WAARSCHUWINGEN IN DE GEBRUIKERSHANDLEIDING EN OP DE ROBOT ALVORENS DEZE TE GEBRUIKEN.

Bij het gebruik van elektrische apparaten dienen altijd minimale voorzorgsmaatregelen in acht genomen te worden, waaronder de volgende:

⚠ WAARSCHUWING

Deze waarschuwingen zijn van toepassing op de robot, het laadstation en de stekker.

OM HET RISICO VAN BRAND, ELEKTRISCHE SCHOKKEN EN VERWONDINGEN TE VERKLEINEN:

1. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens, indien onder toezicht of geïnstrueerd door een verantwoordelijke persoon inzake het veilig gebruik van het apparaat en begrip hebben van de gevaren die het gebruik met zich meebrengt. Zorg ervoor dat kinderen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet zonder toezicht worden verricht door kinderen.
2. Laat het apparaat niet als speelgoed gebruiken. Let goed op bij gebruik van het apparaat in de buurt van kinderen en huisdieren. Let goed op bij gebruik van het apparaat door, of in de buurt van, kinderen en huisdieren. Let goed op bij gebruik van het apparaat door, of in de buurt van, kinderen en huisdieren. Houd toezicht op kinderen om te zorgen dat zij het apparaat niet als speelgoed gebruiken. Laat kinderen of huisdieren niet op het apparaat zitten.
3. Gebruik de robot niet in een ruimte waar een baby of kind zonder toezicht aanwezig is of slaapt.
4. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt of er onderhoud aan pleegt.
5. Lege of beschadigde accu's moeten worden verwijderd uit het apparaat voordat deze worden weggegooid. Bij het verwijderen van de accu moet het apparaat worden uitgeschakeld. Gooi de accu veilig weg in overeenstemming met de plaatselijke wettelijke voorschriften en bepalingen.
6. Gebruik alleen de Dyson stekker om het laadstation aan te sluiten en de robot met het laadstation op te laden. Gebruik alleen echte Dyson accu's aangezien andere soorten accu's mogelijk kunnen exploderen en persoonlijk letsel of schade kunnen veroorzaken.
7. De accu die in dit apparaat wordt gebruikt, kan brand of chemische brandwonden veroorzaken als er verkeerd mee wordt omgegaan. Plaats de robot niet op of in de buurt van een kookplaat of enig ander heet oppervlak en zorg ervoor dat de accu geen kortsluiting maakt en u het apparaat niet demonteert, verhit boven 60 °C (140 °F) of verbrandt, ook niet als het ernstig beschadigd is. De batterij kan vlam vatten of ontploffen.
8. De accu is een afgedichte unit en brengt onder normale omstandigheden geen veiligheidsrisico's met zich mee. In het onwaarschijnlijke geval dat er vloeistof uit de accu lekt, raak de vloeistof dan niet aan omdat dit kan leiden tot irritatie

en brandwonden, en neem de volgende voorzorgsmaatregelen in acht:

- Huidcontact – kan irritatie veroorzaken. Was met zeep en water.
- Inademing – kan irritatie aan de luchtwegen veroorzaken. Zorg voor frisse lucht en raadpleeg een arts.
- Oogcontact – kan irritatie veroorzaken. Spoel de ogen direct grondig met water, minimaal 15 minuten. Raadpleeg een arts.
- Weggooien – draag handschoenen om de accu te hanteren en gooi de accu direct weg conform de plaatselijke bepalingen en regels.

9. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld bij het verwijderen of vervangen van een gemotoriseerde borstel.
10. Gebruik alleen koud water met een maximale temperatuur van 35 °C (95 °F) en vul het waterreservoir niet tot boven het maximale volume van 300 ml. Kijk op de fles voor meer informatie wanneer u Dyson-reinigingsoplossing gebruikt.
11. Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in de Dyson gebruikershandleiding. Voer alleen onderhoud uit dat wordt aangegeven in de handleiding, in de MyDyson™ app, op de Dyson website of zoals geadviseerd door de Dyson klantenservice. Als onderhoud of reparatie nodig is, neem dan contact op met de Dyson klantenservice zodat we de beschikbare opties kunnen bespreken. Haal de robot of het laadstation niet uit elkaar, omdat onjuiste hermontage kan leiden tot een elektrische schok of brand.
12. WAARSCHUWING: Gebruik alleen de voedingseenheid, het laadstation en de accu die bij de robot zijn geleverd. Als de batterij moet worden vervangen, gebruik dan alleen de Dyson batterij met onderdeelnummer SC005B. Gebruik voor het opladen alleen het Dyson laadstation met onderdeelnummer 01.22.1101135-000 en de Dyson voedingseenheid met onderdeelnummer 975364-XX.
13. Laat de robot, het laadstation en de stekker niet nat worden, ze zijn ALLEEN geschikt voor gebruik in een droge omgeving. Laad of gebruik de robot niet buitenshuis, op natte oppervlakken of op plaatsen waar contact met of onderdompeling in water mogelijk is. Hanteer de robot, het laadstation en de stekker niet met natte handen.
14. Gebruik de robot niet in de buurt van open haarden, brandende kaarsen of breekbare voorwerpen.
15. Volg alle oplaadinstructies op en lees het gedeelte 'De accu vervangen' voor meer informatie over het vervangen van de accu. Laad de accu of het apparaat niet op buiten het temperatuurbereik dat is aangegeven in de instructies. Niet correct opladen of een temperatuur buiten het gespecificeerde bereik kan de batterij beschadigen en het risico op brand verhogen.
16. Alle onderhoudswerkzaamheden moeten worden uitgevoerd door Dyson of een geautoriseerde reparatieservice en uitsluitend met gebruik van originele Dyson-onderdelen. Op deze manier wordt de veiligheid van het apparaat behouden. Pas het apparaat niet aan en probeer het niet te repareren.
17. Gebruik de robot niet op verhoogde omgevingen (zoals hogere etages in duplexwoningen, open balkons, de bovenkant van meubels) zonder beschermende barrières.
18. Risico op vallen: Gebruik de robot niet in ruimten waar deze toegang heeft tot een trap naar beneden, een balkon of andere plaatsen met valgevaar. Niet gebruiken in hoge of smalle ruimten, zoals een plank of trap.
19. Gebruik de robot niet zonder toezicht rondom huisdieren.
20. Gebruik de robot niet waar deze ontvlambare of brandbare vloeistoffen, zoals benzine, kan opzuigen of in ruimten waar deze stoffen of hun dampen aanwezig kunnen zijn. Gebruik de robot niet waar deze brandende voorwerpen kan opzuigen, zoals sigaretten, lucifers of brandende as.
21. Om te voorkomen dat de robot gevaarlijke situaties creëert, moet u alle sensoren schoon en vrij van vuil houden.
22. Zorg ervoor dat iedereen in het huishouden zich bewust is van het apparaat wanneer het wordt gebruikt, en vooral bij het gebruiken van de geplande schoonmaakfunctie die beschikbaar is via de MyDyson™-app.

23. Houd er rekening mee dat de robot zelfstandig beweegt. Wees voorzichtig wanneer u loopt in het gebied waarin de robot beweegt om te voorkomen dat u erop gaat staan.
24. Gebruik de robot niet om scherpe voorwerpen of gebroken glas op te nemen.
25. Niet gebruiken zonder dat het doorzichtige stofreservoir en de filters zijn geplaatst.
26. Gebruik de robot niet met beschadigde stekkers, kabels of laadstations. Als de robot niet naar behoren werkt, een harde klap heeft gehad, gevallen of beschadigd is, buiten is achtergelaten of in het water is gevallen, gebruik de robot dan niet en neem contact op met de Dyson klantenservice.
27. Gebruik de kap aan de bovenkant niet als handvat om de robot te dragen. Dit kan schade aan het product veroorzaken. Til de volledige machine op aan de onderkant van de robot voor een veiliger gebruik.
28. Raak de laadcontacten op het apparaat of het laadstation met geen enkel object aan.
29. Rijd het apparaat niet over het snoer heen om gevaar te vermijden.

LEES EN BEWAAR DEZE AANWIJZINGEN

DEZE ROBOT IS UITSLUITEND BEDOELD VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK.

Aanvullende informatie

Uw robot gebruiken
- Om de robot handmatig uit te schakelen, houdt u de aan/uit-knop 3 tot 5 seconden ingedrukt totdat u een gesproken melding hoort.

Uw robot reinigen
- Maak de robot en de AI-camera alleen schoon met een droge doek. Gebruik geen smeermiddelen, schoonmaakmiddelen, poetsmiddelen of luchtverfrissers op onderdelen van de robot.

Onderhoud van uw robot
- Verwijder uw robot uit het laadstation voordat u er onderhoud op pleegt.
- Het stofreservoir legen
- Was het filter wanneer daar om wordt gevraagd door uw robot.
- Zet alle onderdelen goed vast voordat u het apparaat weer in gebruik neemt.

Veiligheidsinstructies voor accu
- Uw robot werkt niet en wordt niet opgeladen als de omgevingstemperatuur lager is dan 5°C (41°F). Dit is ter bescherming van de motor en de accu. Het aanbevolen temperatuurbereik om uw robot op te bergen, te bedienen en op te laden ligt tussen 18°C (64°F) en 28°C (82°F).
- Neem contact op met de Dyson Benelux Helpdesk als de accu moet worden vervangen.
- Gebruik geen niet-oplaadbare batterijen.

⚠

LET OP
- De accu die in deze robot wordt gebruikt, kan brand of chemische brandwonden veroorzaken als er verkeerd mee wordt omgegaan. De accu niet demonteren, kortsluiten, verhitten boven 60 °C (140 °F) of verbranden. Vervang de accu alleen door een accu van Dyson. Het gebruik van een andere accu kan brand of explosie veroorzaken. Gooi gebruikte acu's onmiddellijk weg. Buiten bereik van kinderen houden. Niet demonteren en niet in vuur werpen.

De accu verwijderen
- Zorg ervoor dat de robot is uitgeschakeld voordat u de accu verwijdert.
- Leg de robot ondersteboven op een zachte ondergrond.
- Trek de twee roterende zijborstels van de onderkant van de robot.
- Verwijder de schroeven met een schroevendraaier. Gebruik geen elektrisch gereedschap.
- Til de kap omhoog.
- Verwijder de accu uit de robot door de twee stoffen lipjes omhoog te trekken.
- Haal de accukabel uit de connector.

De accu installeren
- Steek de accukabel in de connector.
- Laat de accu in de onderkant van de robot zakken.
- Plaats de kap terug.
- Plaats de schroeven terug met een schroevendraaier. Gebruik geen elektrisch gereedschap.
- Duw de twee roterende zijborstels in de juiste positie.

MyDyson™ app
- Een actieve internetverbinding is nodig voor het functioneren van de MyDyson™-app.
- De robot kan verbinding maken met netwerken van 2,4 GHz of 5 GHz, waartoe de meeste routers behoren. Controleer de documentatie van uw router op compatibiliteit.

Als de verbinding wordt verbroken, kunnen er functies verloren gaan.
- Dyson spant zich in om te garanderen dat onze technologie compatibel is met actuele besturingssystemen, maar dit wordt niet gegarandeerd. Mocht u vragen hebben of wilt u de meest recente compatibiliteit controleren, neem dan contact op met de Dyson Benelux Helpdesk.
- Uw mobiele apparaat moet Bluetooth® draadloze technologie 4.0 ondersteunen (Bluetooth Low Energy) om verbinding te kunnen maken met de robot. Controleer de specificaties van uw apparaat op compatibiliteit.
- BLE/Wifi 2,4 GHz
- Wifi 2,4/5 GHz

Wifi en Bluetooth zijn standaard ingeschakeld. Voor het inschakelen of uitschakelen van wifi of Bluetooth houdt u de knop stand-by aan/uit op uw apparaat 5 seconden ingedrukt.

Conformiteitsinformatie
- Hierbij verklaart Dyson Technology Ltd dat het type radioapparatuur RB05-A in overeenstemming zijn met Richtlijn 2014/53/EU.
- De volledige tekst van de EU-overeenstemmingsverklaring is te vinden op het volgende internetadres: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz - 2483,5 MHz; 100 mW EIRP max
- 5150 MHz - 5350 MHz en 5470 MHz - 5725 MHz; 200 mW EIRP max

- Netwerk in stand-by vermogen < 2W
- Stand-by vermogen < 0,5W

Informatie over weggooien

- Dyson-producten worden gemaakt van hoogwaardige recyclebare materialen. Recycle dit product indien mogelijk.
- Verwijder de batterij uit het apparaat voordat u het weggooit.
- Recycle of gooi de batterij weg in overeenstemming met de wettelijke voorschriften en bepalingen.
- Het niet meer functionerende filter weggooien in overeenstemming met de plaatselijke wettelijke voorschriften en bepalingen.

Deze markering geeft aan dat dit product in de EU niet met ander huishoudelijk afval weggegooid mag worden. Om mogelijke schade aan het milieu en de algemene volksgezondheid door het onbeheerd weggooien van afval te voorkomen, hoort u te recyclen op een verantwoorde manier om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat in te leveren, kunt u gebruikmaken van de inlever- en ophaalservices of contact opnemen met de winkel waar het product is gekocht. Zij kunnen dit product innemen voor milieuvriendelijke recycling.

Laserinformatie

- Deze robot bevat een EN 50689-conforme onzichtbare laser van klasse 1 voor consumentengebruik en straalt infrarood licht uit dat veilig is als u hier rechtstreeks naar kijkt.

Garantie gedurende 2 jaar

Algemene garantievoorwaarden van de beperkte Dyson-garantie van 2 jaar worden hieronder uiteengezet. De naam en adresgegevens van de Dyson-garantiegever voor uw land worden in dit document uiteengezet. Raadpleeg de tabel op de achterpagina voor de volledige informatie.

Wat wordt gedekt door de garantie

- De reparatie of vervanging (ter beoordeling door Dyson) als blijkt dat uw apparaat defect is geraakt als gevolg van ondeugdelijke materialen, fabricage- of functioneringsfouten binnen twee jaar na aankoop of levering. (Als een onderdeel niet langer beschikbaar is of niet meer wordt geproduceerd, zal Dyson het onderdeel vervangen door een doelmatig alternatief.)
- Indien dit apparaat buiten de EU wordt verkocht, is de garantie alleen van kracht als het apparaat wordt gebruikt in het land waarin het werd verkocht.
- Indien dit apparaat binnen de EU of het Verenigd Koninkrijk wordt verkocht, geldt deze garantie uitsluitend (i) als het apparaat wordt gebruikt in het land waarin het werd verkocht, of (ii) als het apparaat wordt gebruikt in België, Denemarken, Duitsland, Finland, Frankrijk, Ierland, Italië, Nederland, Noorwegen, Oostenrijk, Polen, Spanje, Verenigd Koninkrijk, Zweden of Zwitserland en als hetzelfde model als dit apparaat en met hetzelfde vermogen in het betreffende land wordt verkocht.

Wat wordt niet gedekt door de garantie

Dyson geeft geen garantie op verbruiksartikelen zoals filters, borstels, reinigingsoplossingen enz., of op reparaties of vervanging van producten wanneer het defect te wijten is aan:

- Schade door ongelukken, problemen veroorzaakt door verwaarlozing, verkeerd of onvoorzichtig gebruik of gebruik dat niet geschiedt in overeenstemming met de Dyson gebruikershandleiding.
- Gebruik van het apparaat voor iets anders dan normaal huishoudelijk gebruik.
- Gebruik van onderdelen die niet in overeenstemming met de instructies van Dyson aangesloten of geplaatst zijn.
- Gebruik van andere dan originele Dyson onderdelen en accessoires.
- Gebruik van reinigingsoplossingen en formuleringen die niet worden aanbevolen door Dyson, inclusief bleekmiddel en onverdunde oplossing.
- Gebruik van water warmer dan 35 °C (95 °F). Kijk op de fles voor meer informatie wanneer u Dyson-reinigingsoplossing gebruikt.
- Elk essentieel onderhoud dat niet wordt uitgevoerd in overeenstemming met de instructies in de Dyson-gebruikershandleiding.
- Het gebruik van het apparaat op iets anders dan harde vloeren (hout, tegels, marmer en laminaat). Test een klein, verborgen gebied en controleer de onderhoudsinstructies van uw vloerfabrikant.
- Het gebruik van het apparaat op iets anders dan harde vloeren (hout, tegels, marmer en laminaat). Test een klein, verborgen gebied en controleer de onderhoudsinstructies van uw vloerfabrikant.
- Foutieve installatie (behalve installaties die door Dyson zelf verricht zijn).
- Reparaties of aanpassingen die door derden anders dan Dyson of haar gecertificeerde agenten zijn uitgevoerd.
- Normale slijtage (bijv. zekering, borstel, microvezelroller, enz.).
- Gebruik van dit apparaat op puin, as, gips.
- Korter wordende levensduur van de batterij veroorzaakt door veroudering of gebruik van de batterij (indien van toepassing).

Als u twijfels hebt over zaken die door deze garantie worden gedekt, neem dan contact op met de Dyson Benelux Helpdesk.

Belangrijke informatie over gegevensbeveiliging

U moet ons standaard contactgegevens verstrekken bij het registreren van uw Dyson-product op de MyDyson™ app.
Bij het registreren van uw Dyson apparaat:

- Om uw apparaat te registeren verstrekt u uw standaard gegevens om ons in staat te stellen uw garantie te ondersteunen.

Bij het registreren via de MyDyson™ app:

- U moet ons standaard contactgegevens verstrekken voor het registreren van de MyDyson™ app; hierdoor kunnen wij uw product veilig koppelen aan uw product.
- Bij het registreren heeft u de mogelijkheid om te kiezen of u wel of niet e-mails van ons wilt ontvangen. Als u kiest voor het ontvangen van e-mails van Dyson, sturen wij u informatie over speciale aanbiedingen en nieuws over onze innovaties.
- Wij verkopen uw gegevens nooit aan derde partijen en wij gebruiken alleen gegevens die u met ons deelt zoals gedefinieerd in ons privacybeleid dat beschikbaar is op onze website privacy.dyson.com

Het Bluetooth® woordmerk en logo's zijn geregistreerde handelsmerken in bezit van de Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van dergelijke merken door Dyson vindt plaats onder licentie. Apple, het Apple-logo en Siri zijn gedeponeerde handelsmerken van Apple Inc. App Store is een dienstmerk van Apple Inc. Google Play, het Google Play-logo en Google Assistent zijn handelsmerken van Google LLC.

Names and address details for the purposes of Dyson's product guarantee
Namen und Adressdaten zum Zwecke der Dyson Produktgarantie
Nombres y dirección detallados a los efectos de la garantía del producto de Dyson
Noms et détails de l'adresse pour la garantie des produits Dyson
Nome e indirizzo ai fini della garanzia del prodotto Dyson
Namen en adresgegevens ten behoeve van de productgarantie van Dyson
Nazwy i dane adresowe do celów gwarancji produktu Dyson
Nomes e direcção detalhados para efeitos de garantia do produto Dyson
Наименования и адреса получения гарантийного обслуживания продукции Dyson
Jméno a adresa poskytovatele záruky společnosti Dyson
Meno a adresa poskytovateľa záruky spoločnosti Dyson
Ime in naslov, potrebni za garancijo izdelka Dyson.
Dyson ürün garantisi için ad ve adres detayları

Country Land País Pays Paese Land Kraj Страна Država	Guarantor name Name des Garantiegebers Nombre del garante Nom du garant Nome garante Naam garantieverlener Nazwa gwaranta Наименование гаранта Naziv ponudnika garancije	Guarantor address Anschrift des Garantiegebers Dirección del garante Adresse du garant Indirizzo garante Adres garantieverlener Adres gwaranta Адрес гаранта Naslov ponudnika garancije
Austria	Dyson Austria GmbH	Rothschildplatz 3, 6.OG 1020 Wien Austria
Belgium	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Bosnia	Tehno - Mag d.o.o.	Slavonska avenija 53 10000, Zagreb, Croatia
Bulgaria	Vassilias International EOOD	Byalo Pole 3 str. 1618 Bulgaria
Croatia	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Cyprus	Thetaco Traders Ltd	6, Aretis street, 7101 Aradippou Industrial Area, Larnaca, Cyprus
Czech Republic	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Denmark	Dyson Denmark ApS	c/o Mazanti-Andersen Korso Jensen Amaliegade 10 1256 Kobenhavn K Denmark
Estonia	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Finland	Dyson Finland OY	C/O KPMG Oy Ab 00101 Helsinki Finland
France	Dyson SAS	9 Villa Pierre Ginier 75018 PARIS France
Germany	Dyson GmbH	Lichtstraße 43e 50825 Cologne Germany

Georgia	Geoteck Distribution LLC	Zugdidi street 3, Didube -chughureti District, Tbilisi, Georgia
Greece	Damkalidis S.A.	44 Zefyrou Str., Palaio Faliro, 17564, Greece
Hungary	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Ireland	Dyson Ireland Limited	Greenogue Business Park, Unit 10 Block G, Rathcoole, Dublin Ireland, D24 K381
Italy	Dyson S.r.l.	Milano (MI) Piazza gae Aulenti 4 Cap 20154 Milan
Israel	BNZC Trade Import & Distribution Ltd.	6 Odem St. Petach Tikva 4951789 Israel
Kazakhstan	AK Cent Microsystems LLP	Almaty, Medeu District Atyrau Microdistrict 159/8, Kazakhstan
Latvia	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Lithuania	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Netherlands	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Norway	Dyson Norway AS	C/O KPMG Law Advokatfirma AS Langnes 9292 Tromsø , Norway
Poland	CPM International Telebusiness SL	Edificio Ono, Carrer de Lepant 350 Planta 1a 08025 Barcelona Hiszpania
Portugal	Dyson Portugal, Unipessoal LD	Avenida António Augusto Aguiar 122C Lisboa 1050-046 Portugal
Romania	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Serbia	Tehno - Mag d.o.o.	Slavonska avenija 53 10000, Zagreb, Croatia
Slovakia	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Slovenia	Tehno - Mag d.o.o.	Slavonska avenija 53 10000, Zagreb, Croatia
Spain	Dyson Spain S.L.U.	Paseo de Recoletos 37. 3r Planta 28004 Madrid
Sweden	Dyson Sweden AB	Kungsträdgårdsgatan 10 111 47 Stockholm Sweden

Switzerland	Dyson SA	Dyson SA Kalanderplatz 5 CH-8045 Zürich Schweiz
Turkey	Dyson Turkey Elektrikli Urunler Ticaret Limited Şirketi	İçerenköy, Quick Tower, Umut Sk. No: 10 D:12/2, Kat:9, 34752 Ataşehir/İstanbul, Türkiye
Ukraine	Chystiy Svet Invest ltd.	Av. Stepana Banderi 21, Kiev, 04073 Ukraine
United Kingdom	Dyson Limited	Tetbury Hill Malmesbury Wiltshire SN16 0RP

JN.132687 PN.572824-04-01 23.07.25